

## PEACE Info (September 6, 2022)

- Myanmar Junta Digs Up Another Dormant Aung San Suu Kyi Case
- Myanmar Junta Again Hints at Switch to Proportional Representation Electoral System
- Myanmar Junta Kills Dozens of Civilians in Sagaing's Kantbalu
- Junta forces terrorise villages in Sagaing's Myaung Township
- Myanmar Junta Troops Rape at Least Seven Women in Sagaing
- Bo Tiger PDF calls on NUG to investigate Wetlet clash
- KNLA and Taung Nyo Column, Arrest A Burmese Army Lieutenant Colonel and 8 Soldiers on the Road of Thanbyuzayat-Ye Township
- AA Chief Claims Myanmar Junta Holding Mrauk-U Hostage
- TNLA Abducts Civilians Near Hsipaw
- Fighting Flares Up Between Military And KIA In Northern Shan State
- 'Buck up' in enforcing Myanmar peace plan
- Conversation with the UN Secretary-General's Special Envoy on Myanmar, Noeleen Heyzer
- UN envoy won't return to Myanmar unless she can meet with Aung San Suu Kyi
- Controversial China-Backed New City is Myanmar's Human Trafficking Hub
- Myanmar Junta Leader to Meet Putin in Russia
- ပြည်ထောင်စုကို ဘယ်လိုခွဲမှာလဲ
- ကျွန်းလွှဲမြို့နယ်တွင် စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူ ၁၀၀၀၀ ကျော်ရှိလာ
- ကနီမြို့နယ်တွင် စိတ်ဝေဒနာသည်တဦးကို စစ်ကောင်စီတပ်က အဓမ္မပြုကျင့်
- ရေစကြိုမြို့နယ်က ကျေးရွာနှစ်ရွာကို စစ်ကောင်စီတပ်က မီးရှို့ဖျက်ဆီးပြီး အမျိုးသား တဦး ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်ခံရ
- KNU တပ်မဟာ ၅ တွင် ဩဂုတ်လအတွင်း စစ်ကောင်စီနှင့် BGF တပ်သား ၈၄ ဦးသေဆုံး
- BGF နှင့် စစ်ကောင်စီတို့ မှားယွင်းပစ်ခတ်မှုဖြစ်၊ လက်နက်ကြီးကြောင့် လူနေအိမ်နှင့် နွား ၈ကောင် ထိခိုက်သေဆုံး
- ပလက်ဝ စစ်ဘေးဒုက္ခသည်တွေကို ကူညီဖို့ အကြိမ်ကြိမ်ကြိုးစားခဲ့ရကြောင်း WFP ပြော
- လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ ပြင်းထန်လာပြီးနောက်ပိုင်း ပလက်ဝတွင် စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှုနှင့် ကုန်ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများ ရင်ဆိုင်နေရ
- ဂံလားဒေ့ရှ်နယ်စပ် လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် မြန်မာသံအမတ်ကို ဆင့်ခေါ်
- မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် မြန်မာ ၆၀၀ ကျော် မိမိရပ်ပြည်နယ်ဘက် ထွက်ပြေး
- တိုက်ပွဲကြောင့် မောင်တောမြောက်ပိုင်းက ဒေသခံခြောက်ရာကျော် မြို့ပေါ်ထွက်ပြေးနေရ
- တိုက်ပွဲကြောင့် မောင်တောက ကျေးရွာ ၁၂ ရွာ ပိတ်မိနေပြီး အရေးပေါ် အကူအညီလိုအပ်နေ
- မြောက်ဦးတွင် စစ်ကောင်စီက တိုက်ပွဲတုဖန်တီးနိုင်ကြောင်း အေအေ သတိပေး
- စစ်မှုမထမ်း မနေရ စည်းကမ်း RCSS/SSA ဆိုင်းငံ့
- တရက်တည်း စစ်ကောင်စီအကြမ်းဖက်တပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၄ ဦး သေဆုံးဟု NUG ထုတ်ပြန်
- စစ်ကောင်စီတပ်က တပတ်အတွင်း အကြမ်းဖက် ဖမ်းဆီးမီးရှို့သတ်ဖြတ်မှုပေါင်း ၅၀ ကျော်ကျူးလွန်
- PR စနစ်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို ပြင်ဆင်ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း UEC ဥက္ကဋ္ဌ ပြောကြား
- နစကဥက္ကဋ္ဌ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင်နှင့် ရုရှားသမ္မတတို့ စက်တင်ဘာ ၇ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမည်
- ရုရှားနှင့် မြန်မာတို့ တိုက်ရိုက်လေကြောင်းပျံသန်းမှုများ ဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စီမံကိန်းများတွင် ရုရှားကုမ္ပဏီများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုကို တိုးချဲ့ရန် ဆွေးနွေးနေ
- နစကဥက္ကဋ္ဌနှင့် ရုရှားနိုင်ငံပိုင် အဏုမြူကော်ပိုရေးရှင်း၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်တို့ တွေ့ဆုံမှုတွင် နျူကလီးယား စွမ်းအင်ကို အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများကို ဆွေးနွေးခဲ့ပြီး ရှေ့ဆက်ဆောင်ရွက်သွား မည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာ နားလည်မှုစာချွန်လွှာ လက်မှတ်ရေးထိုး

## Myanmar Junta Digs Up Another Dormant Aung San Suu Kyi Case

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

A junta court has resurrected a long-dormant case against Daw Aung San Suu Kyi, a further sign of the regime's loathing for Myanmar's jailed leader.

U Soe Aung, a cousin of Daw Aung San Suu Kyi, in 2002 lived within her 54 University Avenue compound in Bahan Township for free. He brought laborers, without Daw Aung San Suu Kyi's knowledge, into the compound to have his house repaired on May 8, 2002.

The two argued when Daw Aung San Suu Kyi complained and U Soe Aung punched his cousin in her face, bruising her left cheek. Daw Aung San Suu Kyi filed a complaint against him at Bahan Township police station. U Soe Aung also filed a complaint against his cousin under Article 341 of the colonial-era Penal Code for wrongful restraint.

The Bahan Township court ruled that the then opposition leader pay 500 kyats or be jailed for seven days and that U Soe Aung pay 1,000 kyats or be jailed for one month. U Soe Aung paid the fine.

Daw Aung San Suu Kyi appealed to the district court, which did not respond.

Her National League for Democracy issued a statement criticizing the verdict as unfair and calling it a politically motivated blow against the party.

The party accused the then military regime of influencing all court rulings involving the NLD.

The current regime has resurrected the case and the Yangon Western District Court on May 27 said the original ruling would stand.

A source said: "The case was first suspended and it was only reopened in May this year and the original ruling was upheld."

Daw Aung San Suu Kyi's lawyers appealed to Yangon Region High Court, which rejected the appeal on Tuesday.

She has been given sentences totaling over 20 years on an array of charges. She also faces eight more charges, including corruption. The 77-year-old is being held in solitary confinement in Naypyitaw Prison.

Last month, the junta-controlled Supreme Court [approved](#) the sale of her family home on University Avenue, where she was held under house arrest for 15 years, approving a petition from her older brother, U Aung San Oo, to auction off the house and share the proceeds.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-digs-up-another-dormant-aung-san-suu-kyi-case.html>

## Myanmar Junta Again Hints at Switch to Proportional Representation Electoral System

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

The junta-appointed electoral body chief has further confirmed the regime's plan to switch to the proportional representation (PR) electoral system, saying the closed-list PR system will be applied in future elections in Myanmar.

Speaking at the conclusion of a training session for staff of the Union Election Commission (UEC) on Monday, junta-appointed UEC chairman U Thein Soe said the closed-list PR system is simple and allows voters to cast votes easily.

As the regime is planning to hold a new election in August next year, it is fair to assume that closed-list PR will be introduced in next year's voting.

Critics say the regime's proposed replacement of the current first-past-the-post system with PR is aimed at preventing another electoral defeat for its proxy party, after the National League for Democracy (NLD) won landslide victories in the general elections in 1990, 2015 and 2020—the only exception being the 2010 poll, which it boycotted.

PR effectively prevents major popular parties like the NLD and the Shan Nationalities League for Democracy from winning by huge margins, while making it easier for parties such as the military's proxy Union Solidarity and Development Party and others that lost in previous elections to achieve greater representation in Parliament.

Political analysts say that democratic parties will see their power diluted under a PR system, as around 30 political parties out of some 90 in Myanmar are believed to be allies of the military.

Given that 25 percent of parliamentary seats are reserved for armed forces personnel under the military-drafted 2008 Constitution, introducing PR would give junta chief Min Aung Hlaing a good chance of becoming president after next year's election.

The junta-appointed UEC led by former general Thein Soe has met four times with political parties to discuss the PR system. Smaller parties and pro-military parties, which lost badly in the 2020 general election, were present at the meetings.

Major political parties including the NLD, which won over 80 per cent of the vote in the 2020 poll, and ethnic political parties that won seats in the same election boycotted the meetings and repeated their opposition to switching to a PR system.

Under closed-list PR, voters vote not for candidates, but for parties, which receive parliamentary seats proportional to the percentage of votes they win in the election. Candidates are elected according to their pre-stated position on this list.

The junta-appointed electoral body claims that PR will allow a wide representation of ethnic nationalities in the legislature, thereby enabling a more inclusive administrative system.

The regime is also amending the country's electoral laws and political parties registration law to accommodate PR.

The NLD has refused to recognize the junta's UEC, saying the body is not legal. US Secretary of State Antony Blinken last month urged the international community to reject the Myanmar junta's "sham elections" planned for next year, saying they would be neither free nor fair.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-again-hints-at-switch-to-proportional-representation-electoral-system.html>

---

## **Myanmar Junta Kills Dozens of Civilians in Sagaing's Kantbalu**

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

Myanmar military troops killed nearly 30 civilians in the east of Kantbalu Township and the west of Kyunhla Township in Kantbalu district, Sagaing Region over the past two weeks amid escalating fighting with resistance groups, local defense forces and residents said.

The clashes between junta troops and defense forces broke out in the last week of August, with the Myanmar military launching both air and ground attacks against villages.

On Aug. 24, the military started launching air strikes on some villages in the border area where Kantbalu, Kawlin and Kyunhla townships meet, leaving villagers dead, including a 6-year-old boy and a pregnant woman from Thit Saint Kone Village, Kantbalu Township.

On Sept. 2, at least two dozen bodies were found at the monastery in Tal Pin Seik Village, Kyunhla Township, according to residents, and local defense forces confirmed the victims were the same people who were arrested by the military between Aug. 25 and Aug. 28, said a member of the Red Eagle Kantbalu People's Defense Force (PDF).

The military launched further air attacks on Aung Chan Thar, Lat Khote Pin and Koe Htaung Bo village tracts, and deployed army columns in the area. During these operations military troops torched several villages, he added.

Local PDF groups said the death toll could increase as bodies are usually found for several days after the military leaves an area it has controlled. They said they had heard reports of additional casualties, but could not yet confirm them.

The PDFs fought back, however, arresting two captains and a lieutenant from the junta's military on Aug. 28. Within two weeks, the junta's military had suffered at least 40 casualties in clashes with local resistance forces.

This did not prevent the Myanmar military from targeting civilian areas, however. About 200 houses were torched in Kyunhla Township alone in just four days, from Sept. 1-4, according to the Kyunhla Activists Group.

U Nay Zin Latt, the elected MP for Kantbalu Township and a member of the Committee Representing Pyidaungsu Hluttaw, which was formed after last year's coup by ousted lawmakers, said such murders by the Myanmar military were totally unacceptable.

He said that even the PDF groups, which were organized very recently, can distinguish a legitimate military target from a civilian area, but the military was targeting civilian areas that should not be considered combat zones.

"There were some operation plans that we have avoided even though we would have had a competitive edge over the enemy. But the military is killing civilians deliberately," U Nay Zin Latt, who now also serves as an operations commander of Kant Balu Battalion 2, a local PDF in Kantbalu district.

At least three military columns are now deployed in Kantbalu district. They have arrested at least 100 civilians and taken them as prisoners of war, according to the local PDFs.

At least 10 villages were torched in Kantbalu district alone during the two-week period and more than 40,000 people in total have fled the area, residents said.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-kills-dozens-of-civilians-in-sagaings-kantbalu.html>

---

### **Junta forces terrorise villages in Sagaing's Myaung Township**

Residents are interrogated, beaten and forced from their homes as two Myanmar military columns attack more than 10 villages, locals say

[Moe Oo](#) | Published on Sep 6, 2022



Myaung IDPs are pictured in mid-July (Ko Nway Oo-Myaung)

Villagers have been assaulted and displaced in a series of recent junta raids in southern Myaung, according to local sources in the Sagaing Region township.

Some 150 soldiers from two junta columns attacked more than 10 villages on September 3 and 4, capturing and interrogating at least 15 residents, a spokesperson from the Civil Defence and Security Organisation of Myaung (CDSOM), the resistance coalition, told Myanmar Now.

"They usually only come after midnight. I think they are trying to regain control over the region," the group's information officer, Nway Oo, told Myanmar Now.

The targeted communities included Bu Kaing, Thayet Thar, Thayet Taw, Si Ywar, Gaung Khwel, Sin Min, Pan Nyo, Nyaung Kar Kar, Ywar Pale, Ngar Yant Oh and Min Hla.

More than 5,000 people from the villages had fled their homes at the time of reporting.



Myaung IDPs are pictured in late-August (Ko Nway Oo-Myaung)

One local man was hospitalised on September 5 after being tortured by the occupying Myanmar army troops, the CDSOM spokesperson said.

“They beat one of the men so badly that he was sent to the hospital in a social welfare vehicle. We still don’t know which village he was from or if he survived,” Nway Oo explained.

The series of assaults followed a clash between resistance forces and the military in Myaung on September 2 in which three junta personnel and one guerrilla fighter were reportedly killed.

Anti-junta defence forces in the area have been assisting with providing shelter and food to the internally displaced persons (IDP) in Myaung, but are facing difficulties in meeting the growing humanitarian needs, the coalition reported.

On August 31, CDSOM’s information officer said that two civilians were killed and three injured after a military artillery shell hit [an IDP camp in Zee Kyun](https://www.myanmar-now.org/en/news/junta-forces-terrorise-villages-in-sagaings-myaung-township), also in Myaung Township, where some 200 people from the villages of Bu Khaing, Thayet Thar and Kyauk Yit had been sheltering.

<https://www.myanmar-now.org/en/news/junta-forces-terrorise-villages-in-sagaings-myaung-township>

---

## Myanmar Junta Troops Rape at Least Seven Women in Sagaing

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

Myanmar junta soldiers raped at least seven women, including one suffering from mental illness, during raids on two villages in Kani Township, Sagaing Region, in late August.

Six women aged between 25 and 40 were confirmed as being raped by soldiers during the raid on a village in the township on August 28, according to Kani’s General Strike Committee that documents human rights violations in the township. The village names were omitted to protect the victims.

During the raid, 62 female villagers were detained along with 33 males. The females were raped during supposed interrogations, Ko Pyae Aung Naing of the committee told The Irrawaddy on Tuesday.

“A woman with mental illness was raped in her house by soldiers while her elderly parents were forced out,” Ko Pyae Aung Naing said.

Five victims received medical treatment from resistance groups, according to the committee and residents.

Ko Pyae Aung Naing said there were probably other victims who did not report the attacks.

Troops from Divisions 99 and 337 and Infantry Battalion 368 released all detainees on August 29.

They burned down two buildings and furniture at the village school and around 20 million kyats worth of medicines and equipment at the village clinic which was treating residents and displaced people.

Medical equipment was dumped in wells and houses were looted.

“Our people will face these atrocities until we root out this terrorist force,” anti-regime activist Ko Pyae Aung Naing said.

On August 19, a 40-year-old-woman was raped and killed by regime forces along with her mother, who was in her 70s, during a raid on another village in the township, according to residents.

Regime troops arrived in three or four helicopters to raid the village and detained numerous residents. During the raid, U Hla Ti, 78, died of exhaustion while fleeing and hundreds of civilians left their homes.

A representative of the Kyauklonegyi People’s Defense Force, a resistance group in Kani, told The Irrawaddy on Tuesday that resistance fighters and residents found the 40-year-old’s body sitting on a village bench. Her mother’s corpse was found on a nearby garbage dump.

Medics said the daughter was raped by soldiers before being killed, the representative said. Her body was covered in wounds.

Her house and shop were burned by junta forces.

“I have no words to describe their inhumanity. Instead of fighting with the resistance, they burn civilian houses and commit rape. I am totally disgusted with their behavior,” he said.

Armed resistance against the junta started in Kani in April last year and it is a key resistance stronghold in the country.

Junta forces were accused of raping four civilians, including a child, in the township last year.



Around 43 residents were killed in [four massacres](#) during junta raids in the township in July last year.

Amid near-daily attacks from resistance groups and ethnic armed organizations, the regime has committed atrocities, including arbitrary torture and killings of civilians, burning people alive, massacres, extrajudicial killings of resistance detainees, using civilian detainees as human shields, artillery shelling and airstrikes on residential areas.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-troops-rape-at-least-seven-women-in-sagaing.html>

---

### **Bo Tiger PDF calls on NUG to investigate Wetlet clash**

The group says that another PDF group under the civilian government's command had threatened to "eliminate" it

[Moe Oo](#) | Published on Sep 6, 2022



Bo Tiger PDF troops seen in June

The Bo Tiger People's Defence Force (PDF), an anti-regime group based in Sagaing Region's Wetlet Township, has called on Myanmar's civilian National Unity Government (NUG) to intervene in a dispute with another PDF group.

In a statement released on Sunday, the Bo Tiger PDF—which is not part of the PDF established last year by the NUG—said that the Shwebo District PDF had threatened it with "elimination" following [a clash](#) last week.

That incident, which stemmed from accusations that the Bo Tiger PDF was demanding money from travellers passing through the township, resulted in the deaths of two of its members, the statement said. Twelve more were injured and several others were captured, it added.

The group said it filed a formal complaint last Thursday, a day after the attack. It also vowed to refrain from retaliating while the incident is being investigated, but said that it would fight back if provoked.

Myanmar Now attempted to reach Kyar Gyi, the leader of the Bo Tiger PDF, for comment, but a member of the group said that he was unavailable due to illness.

The commander of Shwebo District PDF Battalion 2, which is based in Wetlet Township, said that no action has so far been taken by the NUG.



“We only did what we did because there were complaints about Kyar Gyi’s group. If they believe they are right, they can come and take legal action against us and we will let their people go,” he said.

He added that the action against the Bo Tiger group had actually been taken by a local defence force, with the Shwebo District PDF merely providing backup.

“We had no intention of attacking them in the first place. We only fired back after they started shooting at us,” he said.

At the time of reporting, the captured Bo Tiger members were still being held in custody. According to the Shwebo District PDF commander, “necessary actions” would be taken against them by the township administration team.

Myanmar Now was unable to reach Naing Htoo Aung, the secretary of the NUG’s Ministry of Defence, for comment. The ministry is responsible for all PDF groups under the NUG’s command, including the Shwebo District PDF.

The leader of another anti-regime group based in Wetlet Township said that he regretted the outbreak of hostilities among resistance forces.

“There was no reason to attack the Bo Tiger group, even if it was in the wrong. Every member matters at this moment. This could destroy entire organisation,” he said, adding that the Bo Tiger group had played an important role in a number of operations.

<https://www.myanmar-now.org/en/news/bo-tiger-pdf-calls-on-nug-to-investigate-wetlet-clash>

---

## **KNLA and Taung Nyo Column, Arrest A Burmese Army Lieutenant Colonel and 8 Soldiers on the Road of Thanbyuzayat-Ye Township**

monnews | 6 September 2022



The Karen Liberation Army (KNLA) along with a group known as the Taung Nyo Column, arrested a Burmese army lieutenant colonel and 8 soldiers who were returning from the No. 4 Military Training School in Wekli to the Ye Township Battalion.

The Burmese officer and soldiers were traveling in a civilian car when the arrest took place.

According to an unnamed village Administrator, the KNLA and Taung Nyo column, made the arrest on the highway between Thanbyuzayat and Ye Townships on September 4 at 2:00 p.m.

The administrator said, “While the Karen soldiers were checking the road, they saw a military box inside a civilian car, which led them to make the arrest.”

Military equipment inside the box was seized along with the vehicle.

4 soldiers, including a lieutenant colonel, are from Infantry Battalion 343 based in Ye Township and the other 4 soldiers are from the 61st Battalion.

There are Karen villages on the east side of the Thanbyuzayat-Ye road, which is about 50 miles away, and Mon villages on the west side.

At the time of publication, Mon News Agency has not been able to confirm the incident with the relevant battalions.

As announced by the YGF on August 18, put down glass doors on the highway, do not install the black sticker, do not cover the period, and don’t follow along with military convoys from Ye Township to Thanbyuzayat Township, also according to an online statement by the Taung Nyo People’s Guerrilla Force of Mon State, a notice has been issued not to allow any vehicles to pass through the Ye-Thanbyuzayat road between 9:30 p.m. and 4:00 a.m.

<https://monnews.org/2022/09/06/knla-and-taung-nyo-column-arrest-a-burmese-army-lieutenant-colonel-and-8-soldiers-on-the-road-of-thanbyuzayat-ye-township/>

---

## **AA Chief Claims Myanmar Junta Holding Mrauk-U Hostage**

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

The Arakan Army (AA) chief has accused Myanmar’s regime of using Mrauk-U, the historic Rakhine capital, as a hostage amid escalating violence.

“The SAC [State Administrative Council] is unleashing its dastardly playbook and modus operandi. Mrauk-U is being held hostage by the cowards who dare fight only against the unarmed civilians,” Major General Tun Myat Naing tweeted on Sunday, using the regime’s name for itself.



A Mrauk-U temple. / The Irrawaddy

The AA commander-in-chief tweeted after six military trucks carrying junta soldiers entered Mrauk-U on Saturday morning, opening fire indiscriminately at the central market, and Battalions 377, 380 and 540 – which are based in the town – fired shells.

Junta troops take Mrauk-U civilians hostage at the order of the 55 Light Infantry Division commander, Maj-Gen Tun Myat Naing claimed.

No one was injured as the market was closed but it sparked a panic, said residents.

Junta soldiers detained Ko Kyaw Zan Wai, also known as Ko Yin Hsot, during the Mrauk-U raid. Troops are still deployed at the central market and ordered shops to close, saying there are mines to be cleared.

“They came with gasoline containers, saying they would clear mines in the market. We are concerned they might torch the market,” a resident told The Irrawaddy on Monday.

The junta’s attack on the central market came after the AA on August 30 detained a market trader for allegedly supplying food to junta troops.

The AA and junta clashed around Lekka village around 14km north of Mrauk-U on August 28. Light Infantry Battalion 377 then shelled Kin Seik village to the west of Mrauk-U town without giving an explanation. Three villagers, including a five-year-old, died and nine others were injured in the shelling. The AA and residents have called the shelling a deliberate attack on civilians.

Mrauk-U Cultural Heritage Conservation Association said it was shocked by the shelling in a heritage zone amid an ongoing bid for recognition of Mrauk-U as a World Heritage Site with the United Nations cultural agency, Unesco.



Residents in the Mrauk-U archaeological zone.

“They are enthusiastically working for Mrauk-U to be inscribed on the Unesco World Heritage List. But they are also shelling the town. I don’t understand,” a member of the association told The Irrawaddy.

Mrauk-U was the seat of Arakanese kings from the 15th century to the late 19th century. The empire covered large parts of eastern Bengal and what is now Rakhine State and Magwe Region. Many structures are well-preserved with around 380 temples scattered amid the lush hills.

The final Unesco proposal was submitted to the World Heritage Committee this year.

Mrauk-U has been designated as a site of national protection. Scholars are due to visit this month and next month but the attack could disrupt the Unesco application, the association said.

Some historic structures in Mrauk-U’s old city were damaged during fighting with the AA between 2018 and 2020.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/aa-chief-claims-myanmar-junta-holding-mrauk-u-hostage.html>

## TNLA Abducts Civilians Near Hsipaw

By **SHAN** - September 6, 2022

The Ta'ang National Liberation Army (TNLA) has continued its forced recruitment programme in northern Shan State, abducting nearly 100 people from villages in Hsipaw Township, according to an eyewitness.

"They're mainly abducting people of the Palaung (Ta'ang) ethnic group," said the woman, who wishes to remain anonymous for fear of reprisals.

The armed group, which is fighting the Restoration Council of Shan State (RCSS) and the Burma Army in the region, snatched 70 people from the villages close to the town of Hsipaw at the end of August.



TNLA

"I saw that some people were tied up with ropes," she said, explaining that the TNLA soldiers didn't take anyone from Hsipaw.

Another woman, who also declined to give her name, said villagers from Nyaung Koe Pin, Wan Mai, Kyaung Su and Nar Mon, which is near the town, were abducted to become soldiers. She said they had a list of the people they wanted.

An anonymous woman from Hsipaw town said: "We're afraid of them and don't go out of our house after 8 pm."

Since last year's coup, the various armed groups that are squabbling over territory in Shan State have stepped up their forced recruitment to bolster their ranks for battle.

The Shan State Progress Party has abducted villagers from Loilem District and the RCSS has grabbed people from Keng Tawng area. Both places are in the south of Shan State.

<https://english.shannews.org/archives/25317>

---

## Fighting Flares Up Between Military And KIA In Northern Shan State

By **SHAN** - September 6, 2022

Fighting between the Burma Army (BA) and the Kachin Independence Army (KIA) brought traffic to a standstill in Kutkai Township on Sunday, 4 September.

An anonymous motorcyclist said: “We heard guns and heavy weapons fired” near the highway outside Mang Pein village in the village tract sharing the same name for about an hour at midday.

After the fighting ended, traffic continued as usual, but soldiers demanded money from buses travelling on the road, said another motorist driving from Lashio to Muse.



KIA troops Photo credit to Myanmar Now

Sunday’s violence was the first time fighting has broken out in Kutkai in several months, raising fears that the conflict in the area will flare up again.

The Shan State Progress Party, the Ta’ang National Liberation Army and the Myanmar National Democratic Alliance Army and People’s Militia Force all maintain a

presence in the township.



Myanmar regime force Photo credit to Getty Image

On the same day, the KIA and the People’s Defence Forces clashed with the BA in Namtu Township, about three hours’ drive south, after which villagers from Loi Myae and Nam La fled to the Bawdwin lead mine, where they remain, a man who requested anonymity told SHAN.

The man said both sides used light and heavy weapons during the 30-minute clash in the Hing Pok village tract. Although the fighting has now stopped, the armed groups are still in the area, so villagers don’t feel safe to return.

The groups last clashed in the township on 28 August and at that time 50 people fled to the mine.

<https://english.shannews.org/archives/25320>

---

### **‘Buck up’ in enforcing Myanmar peace plan**

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022

The Daily Star (ANN)— Malaysia's Foreign Minister Saifuddin Abdullah yesterday called on the Association of Southeast Asian Nations (Asean) to act more urgently in its efforts to provide humanitarian assistance and spur a peace process in Myanmar.



The 10-nation bloc has been pushing Myanmar's military rulers to follow a peace "consensus" they agreed to last year, with some member countries expressing disappointment over a lack of progress on the plan.

Myanmar has been trapped in a cycle of violence since the military overthrew an elected government last year and launched a bloody crackdown on protests and dissent.

Saifuddin said he had written to the Asean Secretary-General on Saturday to ask for updates on the situation in Myanmar, as he had yet to receive any reports from the bloc's leadership since the grouping met in Cambodia last month.

"The Asean Secretariat must have a sense of urgency to look into what is actually happening in Myanmar," he told reporters in Kuala Lumpur, adding that the bloc could not afford to wait until its next major summit in November. "They (the Asean secretariat) must have a full-time team working on the conflict, otherwise people get killed in between all of our meetings... We must buck up."

The Asean Secretariat in Jakarta did not immediately respond to an emailed request for comment.

Meanwhile, Myanmar's State Administration Council chairman was on a visit to Russia yesterday, his second trip there in less than two months, as ruling military tries to shore up one of its few diplomatic alliances as it comes under growing international pressure.

Senior General Min Aung Hlaing has been barred from representing Myanmar at most international gatherings since military takeover in February 2021.

<https://elevenmyanmar.com/news/buck-up-in-enforcing-myanmar-peace-plan>

---

## **Conversation with the UN Secretary-General's Special Envoy on Myanmar, Noeleen Heyzer**

By Mizzima | 06 September 2022



The United Nations (UN) Special Envoy of the Secretary-General on Myanmar Noeleen Heyzer took part in a seminar at a seminar organized by ISEAS on 5 September.

The seminar was titled "In Conversation with the UN Secretary-General's Special Envoy on Myanmar Noeleen Heyzer."

The ISEAS–Yusof Ishak Institute is a research institution and statutory board under the Ministry of Education in Singapore. Previously it was known as the Institute of Southeast Asian Studies.

The UN has released a highlight of the comments made by Noeleen Heyzer. Below are those selected comments:

Immediately after taking up my appointment in mid-December, I have held extensive and regular consultations with Myanmar's key stakeholders, focusing on early discussions with key figures of the National League for Democracy (NLD), the top leadership of the National Unity Government (NUG) and of key Ethnic Armed Organisations (EAOs).

I then continued my engagement with the Committee Representing Pyidaungsu Hluttaw (CRPH) comprising elected parliamentarians; diverse civil society organisations and leaders, including women's groups and human rights activists; humanitarian organisations, such as the Myanmar Local Humanitarian Network; refugee representatives from diverse ethnic groups; Rohingya representatives; and youth.

These wide-ranging discussions have been regular, constant and ongoing into the present day, which has been absolutely essential to stay informed about the situation on the ground, and to amplify the realities, priorities and voices of the people, especially of women, youth, and displaced persons.

Affected communities across the country shared their first-hand accounts of the deteriorating ground situation, as military operations and atrocities have intensified, including aerial and artillery attacks. Many of the most vulnerable people, particularly women and children, have been forced to flee, some seeking refuge across borders to neighbouring countries.

Amid these painful accounts of suffering, I have also been inspired by the courage, democratic aspirations and leadership of so many, including people from diverse ethnic communities, women and youth, as agents of change.

Extensive consultations – the most important part of my all-stakeholder approach – are explicitly called for in the Special Envoy's mandate, which has seen consistent and broad support by Member States in the Security Council and General Assembly urging me to continue playing a bridging role and actively engage with key stakeholders in Myanmar, in the region and the international community.

As distrust among stakeholders has only deepened, there is little space to advocate for the de-escalation of violence or to engage in "talks about talks" to address the political and multidimensional crises. Amid this backdrop and "zero-sum" calculation, armed resistance has proliferated. The military continues its disproportionate use of force and has intensified its attack on civilians and increased operations against resistance forces, using militias and aerial bombings. Civilian buildings and villages have been destroyed by fire and internally displaced populations have been attacked.

Building on relations with regional leaders, I have managed over the past months to strengthen cooperation with ASEAN and its Special Envoy. UN-ASEAN "complementarity" has been central



to my efforts, highlighted in an unprecedented statement in the ASEAN Foreign Ministers' retreat in February and most recently echoed at the US-ASEAN Special Summit in May.

My close and regular consultations with ASEAN leaders, including its Chair and Cambodian Prime Minister, ASEAN Special Envoy, and all ASEAN Foreign Ministers have reinforced the importance of such synergy, as ASEAN leaders have welcomed my inclusive engagement with all stakeholders and the assessment of the ground situation based on first-hand accounts that affected communities across the country have shared with me.

I continue to focus on the possibility of an UN-ASEAN cooperation umbrella for unhindered and safe delivery of humanitarian aid through all available channels. I have stressed that this depends on building a stronger, more equal and meaningful partnership with local humanitarian networks, including in border areas, to ensure aid is delivered without discrimination through greater access, localized and flexible funding, including for protection needs, and safety and security of humanitarian actors. These points were reinforced during my visits to the border area with Thailand, where I met many local actors working on cross-border aid, often the only ones who can go the final mile to ensure the delivery of humanitarian assistance to the most vulnerable.

I have repeatedly called for the immediate cessation of aerial bombings and a humanitarian pause in targeted areas to allow for effective and safe access, and the urgent delivery of assistance through all existing channels to address the multiple humanitarian needs and vulnerabilities.

Reflective of increasing unity forming across ethnic and democratic lines, the EAOs and the NUG came together in an appeal for me to establish an "ASEAN PLUS" inclusive platform for engagement and problem solving, focusing initially on the emergency humanitarian situation that is a direct result of the political crisis.

As I was continuing to meet with these diverse stakeholders, the conflict and violence were worsening, which made engagement with the SAC as a key party to the conflict and my visit to Nay Pyi Taw all the more important.

My visit to Nay Pyi Taw meeting with the Senior General and his senior advisers was to convey the serious concerns of the United Nations and propose concrete steps needed to immediately reduce the conflict and the suffering of the people. My visit was part of broader efforts by the United Nations to urgently support an effective and peaceful Myanmar-led political pathway to return to civilian rule based on the will and the needs of the people, based on my mandate as an impartial actor to engage with all stakeholders in Myanmar, the region and globally, consistent with the principles of the United Nations.

In response to my request to meet State Counsellor Aung San Suu Kyi, the Senior General indicated the possibility of a meeting eventually. I am now very concerned about her health and well-being, and condemn her sentencing to hard labour.

Immediately after the mission to Nay Pyi Taw, I travelled to Bangladesh for consultations with Prime Minister H.E. Sheikh Hasina and other senior Government Ministers, and to visit the refugee camps in Cox's Bazar. During my visit to the camps, I saw firsthand the resilience and determination of the Rohingya. The visit helped to reinforce international attention and solidarity with the Rohingya, heeding their direct request for me to engage with them and helping to ensure they do not become a "forgotten people".

In recognition of the tragic reality that large numbers of people will be forced to flee Myanmar to seek international protection I will continue to call for greater urgency and responsibility sharing by the international community, including scaling up humanitarian assistance and durable solutions for refugees from Myanmar. I will also urge ASEAN Member States specifically to develop a regional framework for refugee protection as part of this responsibility sharing.

In my recent visit to Malaysia in July, I had very constructive meetings with Prime Minister H.E. Ismail Sabri Yaakob, including on the importance of keeping international and regional focus on Rohingya issues...Soon after my visit, the Prime Minister made the very welcome announcement that refugees are now considered officially as a 'vulnerable group' by the Government of Malaysia, a very significant development given that Malaysia like many countries in the region has not signed the 1951 Refugee Convention. In addition, I continue to support the Malaysian Government in advancing refugee education globally and regionally, including through the Organisation of Islamic Cooperation and the UN Secretary General's Transforming Education Summit later this month.

While in Malaysia, I also had the opportunity to meet with representatives of several refugee communities from Myanmar, including Chin, Kachin, Mon, Rakhine, Myanmar Muslim and Rohingya. They shared with me the challenges of living without legal documentation, how every aspect of their lives is affected including access to healthcare, education and legal employment.

In recognition of the tragic reality that large numbers of people will be forced to flee Myanmar to seek international protection I will continue to call for greater urgency and responsibility sharing by the international community, including scaling up humanitarian assistance and durable solutions for refugees from Myanmar. I will also urge ASEAN Member States specifically to develop a regional framework for refugee protection as part of this responsibility sharing.

I wish that I could say that there was a clear way forward. But the reality is that there is no clear path out of this crisis and that there will be no easy solutions. While I will continue to do what is possible within my mandate, the limitations of the United Nations and the international community are also clear, and continued differences in positioning among Member States of the UN is also a fact. It is also true that political solutions ultimately cannot be imposed from the outside. Thus, I will continue to appeal to all governments, regional organisations and other key stakeholders, to listen to the will of people and be guided by that will.

We cannot wait. A multidimensional catastrophe will emerge in the heart of ASEAN unless we as a regional and international community come together to seriously find new ways to support this Myanmar-led process towards an inclusive society and democratic future.

If I ever visit Myanmar again, it will only be if I can meet with Daw Aung San Suu Kyi.

<https://mizzima.com/article/conversation-un-secretary-generals-special-envoy-myanmar-noeleen-heyzer>

---

### **UN envoy won't return to Myanmar unless she can meet with Aung San Suu Kyi**

Noeleen Heyzer says she also has repeatedly called for the immediate halt of military attacks on civilians.

By RFA Burmese | 2022.09.06



UN special envoy to Myanmar Noeleen Heyzer (C) arrives at Yangon International Airport in Yangon, Myanmar, Aug. 16, 2022. Myanmar military

The United Nations special envoy to Myanmar said she will not return to the country unless she is allowed to meet with jailed former leader Aung San Suu Kyi, as she defended an initial visit to the Southeast Asian nation where she held talks with the country's military

rulers.

Noeleen Heyzer, the special envoy of the U.N. secretary-general, discussed the situation in Myanmar, which has been rocked by violence since the military's February 2021 coup, at a meeting on Monday at the Yusof Ishak Institute for Southeast Asian Studies in Singapore.

Heyzer met in August with senior military regime leaders, including junta chief Snr. Gen. Min Aung Hlaing, in the capital Naypyidaw during her first visit to Myanmar nine months after her appointment. At the time, critics warned her visit risked giving legitimacy to the regime.

But the junta, which ousted a democratically elected government, declined her request to see Suu Kyi, who has been sentenced to more than 20 years in prison on various charges.

"If I ever visit Myanmar again, it will only be if I can meet with Daw [honorific] Aung San Suu Kyi," Heyzer said in key [highlights](#) from the remarks at the seminar.

While in Myanmar, Heyzer called on the junta to stop its violence against civilians.

"I have repeatedly called for the immediate cessation of aerial bombings and a humanitarian pause in targeted areas to allow for effective and safe access, and the urgent delivery of

assistance through all existing channels to address the multiple humanitarian needs and vulnerabilities,” she said in her seminar remarks.

Heyzer also said she held extensive and regular discussions with the opposition National League for Democracy, the parallel National Unity Government (NUG) and ethnic armed groups. She said she is trying to determine the true situation on the ground by continuing to interact with members of the Committee Representing Pyidaungsu Hluttaw (CRPH), formed by lawmakers who were unable to take their seats because of the coup, civil society organizations, women’s groups, human rights groups and ethnic war refugees.

Heyzer said she went to Naypyidaw and met with the junta leaders because it was important to engage all stakeholders in Myanmar and to act as a bridge between Myanmar and regional stakeholders and the international community.

During Heyzer’s visit in August, Min Aung Hlaing indicated that he might allow her to meet Suu Kyi, who has now been sentenced to hard labor and imprisonment on what rights groups say are trumped-up charges by the military regime.

“In response to my request to meet State Counselor Aung San Suu Kyi, the senior general indicated the possibility of a meeting eventually,” Heyzer said in her remarks. “I am now very concerned about her health and well-being, and condemn her sentencing to hard labor.”

During her address to more than 200 virtual and in-person attendees, Heyzer said there was deep distrust among stakeholder groups in Myanmar and that it was not easy to hold a dialogue with them.

Heyzer also said she visited Bangladesh after her trip to Myanmar to meet with Prime Minister Sheikh Hasina and inspect Rohingya refugee camps in the Cox’s Bazar area. She is urging Association of Southeast Asian member states to create a regional framework to protect the refugees from Myanmar, who were driven out of the country by a brutal military crackdown in 2017.

There is no clear path regarding the crisis in Myanmar and no easy way to resolve it, Heyzer said. The U.N. and the international community have limitations in what they can do, and there are differences of opinion among U.N. member states regarding the crisis in Myanmar.



**Zin Mar Aung (R), minister for foreign affairs from Myanmar’s shadow National Unity Government, meets with Czech Foreign Minister Jan Lipavsky in Prague, the Czech Republic, Sept. 2, 2022. Credit: NUG**

She said it is impossible to force solutions from outside the country to solve the crisis, but that regional organizations and international governments must listen to the voices of the Burmese people.

“A multidimensional catastrophe will emerge” unless the regional and international communities find new ways to support a democratic future for Myanmar, she said.

### **'World needs to wake up'**

Also on Monday, the Special Advisory Council for Myanmar (SAC-M), a group of former U.N. rights experts, said the NUG, representing the people’s resistance against the military junta, should be recognized internationally as the official government of Myanmar. It said the NUG controls most of the country’s territory.

The SAC-M was formed to monitor and record human rights violations in Myanmar after the 2021 military coup. Its members are Yanghee Lee, the U.N.’s special rapporteur on the situation of human rights in Myanmar from 2014 to 2020; Marzuki Darusman, former chair of the U.N. Independent International Fact-Finding Mission on Myanmar; and Chris Sidoti, former member of the U.N. Independent International Fact-Finding Mission on Myanmar.

“The world needs to wake up to the reality that a new Myanmar is already taking shape,” said Lee in a printed [statement](#) about a [briefing paper](#) issued by the SAC-M.

“The National Unity Government is not a shadow government or a government in exile,” she said. “It is the representative of the people’s revolution and resistance to the military junta, the combined forces of which control the majority of the country.”

The briefing paper titled “Effective Control in Myanmar” finds that the NUG and resistance organizations have effective control over 52% of Myanmar’s territory. The junta can claim to have stable control over 17% of the territory and is being actively contested in a further 23%, the report said.

“The NUG is the legitimate government of Myanmar and should have been recognized formally as such long ago,” Sidoti said in the printed statement. “But instead, there is a complete mess in the international system when it comes to Myanmar’s representation. That is depriving the Myanmar people of their voice at a time when they need it the most.

“The revolution in Myanmar will succeed. But history will not look back kindly on how we in the international system failed to stand with the people,” he said.

Kyaw Zaw, spokesman for the NUG’s presidential office, said the statement by the SAC-M described the true situation in Myanmar.

“[The NUG] is the government that represents the people. We have full legality,” he said.

“They (the military) are trying to seize power with guns,” he said. “The people accepted our government as their representative. Therefore, what Ms. Yanghee Lee had said was a true reflection of our government's position.”

The SAC-M's report said the military council has control of only 93 townships out of 330 in the country, and 21 of those townships are controlled by subordinate militia groups.

The report goes on to point out that 16 townships in Sagaing and Magway regions — hotbeds of armed resistance to the junta — have been completely freed from the control of the military council, and that the armed resistance has begun to take over administration matters.

RFA could not reach junta spokesman Maj. Gen. Zaw Min Tun for comment.

Thein Tun Oo, executive director of the Thaningha Strategic Studies Institute, a group of former military officers, criticized the report as being largely inconsistent with the actual situation.

"We don't know what information they have based their statement on," he said.

"What we can say is that this statement was issued with the intention of bringing some instability to Myanmar," he said, adding that the report was released for political purposes because a decision on the appointment of Myanmar's permanent representative to the U.N. will be made soon.

The U.N. Credentials Committee, which includes nine member countries, will decide who will be allowed to represent Myanmar during the first session of the 77th U.N. General Assembly to be held in New York on Sept 13-27.

*Translated by Khin Maung Nyane for RFA Burmese. Written in English by Roseanne Gerin.*

<https://www.rfa.org/english/news/myanmar/noeleen-heyzer-09062022182046.html>

---

## **Controversial China-Backed New City is Myanmar's Human Trafficking Hub**

By YAN NAING | 6 September 2022

Myanmar, isolated from the rest of the world since last year's coup, is rapidly becoming an even bigger headache for the Southeast Asia region.

Rising incidents of human trafficking have alarmed human rights activists, with reports that the Shwe Kokko New City in southeast Myanmar's Karen State has become a people-trafficking hub. The town, which is home to numerous Chinese-owned businesses and dubs itself a Special Economic Zone, sits opposite Thailand on the banks of the Moei River and is controlled by the Karen Border Guard Force, which is affiliated with the Myanmar military.

Most victims of human trafficking in the region come from Thailand, Malaysia, Cambodia and Laos, according to The Diplomat online magazine. They are imprisoned and forced to work as

online scammers for crime syndicates. A significant number of trafficked persons are Mandarin or Cantonese speakers, who have to work day and night for the sinister syndicates.

Those who disobey or under-perform face physical punishment and other forms of abuse, the Washington DC-based Diplomat magazine said.

With a democratically-elected government deposed, the economy in shambles and persecution of pro-democracy supporters going on unabated, Myanmar has become the poster child for unbridled lawlessness and chaos in Southeast Asia.

Economic conditions in Myanmar are dire. Since April, the military regime has cracked down heavily on the use of foreign currency to shore up its dwindling international reserves. Import of many goods, including cars, have been banned.

In July, the Central Bank of Myanmar ordered firms with outstanding foreign loans to suspend repayments of debts and adjust repayment schedules with foreign lenders, according to the Bangkok Post newspaper.

The World Bank in its latest report said that Myanmar's economy remains fragile as dollar shortages limit the availability of key imported products.

As a consequence, heinous crimes like human trafficking are on the rise in Myanmar.

Shwe Kokko has a strong presence of Chinese investors, workers and visitors, many drawn to the area by the presence of casinos and nightclubs. Some reports have claimed that Shwe Kokko New City is part of China's Belt and Road Initiative (BRI).

Beijing, though, has denied that and distanced itself from the US\$15 billion so-called Special Economic Zone. In August 2020, China's embassy in Myanmar said on its Facebook that Shwe Kokko "is a third-country investment and has nothing to do with the Belt and Road Initiative."

Disputing that claim, The Diplomat cited a 2017 report by China's state-run Xinhua news agency which reported that the Shwe Kokko project is an important component of the BRI. According to the Xinhua report, the state-owned enterprise China Metallurgical Group Corporation was engaged in constructing the Shwe Kokko Special Economic Zone.

The Irrawaddy has a different take on the Shwe Kokko project. It said that since last year's coup, the Myanmar Investment Commission has stopped making the Shwe Kokko investment approval list public. The Irrawaddy expressed surprise that Beijing chose to distance itself publicly from Shwe Kokko, despite it being an important BRI project.

To support its claim that China is officially involved in the Shwe Kokko project, The Irrawaddy cited the Asia-Pacific High-level Conference on BRI Cooperation held in Beijing in June 2021. At this meeting, which was attended by the junta's foreign minister U Wunna Maung Lwin, China told member countries that it would continue investing in BRI infrastructure projects despite the COVID-19 pandemic.



Many observers believe that Beijing is distancing itself from the Shwe Kokko New City because the town has become infamous for human trafficking and other crimes. The Yatai International Holding Group, which has been accused of running illegal casinos in Cambodia and the Philippines, is a key player in the project.

It seems certain, too, that China is aware of the human trafficking problem in Shwe Kokko, and has even vowed to rescue trafficked victims, some of whom are from mainland China and Hong Kong.

In August, Thai authorities arrested She Zhijiang, Shwe Kokko's boss and the head of the Yatai International Holding Group, who is the subject of an international arrest warrant for allegedly running an illegal online casino. He has also been involved in gambling ventures in Cambodia and a lottery scheme in the Philippines, according to multiple media reports. She Zhijiang is alleged to have been on the run from Chinese authorities since 2012. Thai authorities have said that the process of extraditing him to China is ongoing.

It will be interesting to see what action China takes against She Zhijiang, and how his arrest will impact Shwe Kokko's position as Southeast Asia's latest crime hub. So far, though, Shwe Kokko remains unaffected and the human traffickers continue to ply their vile trade.

*Yan Naing is a pseudonym for a political analyst on Myanmar and China.*

<https://www.irrawaddy.com/opinion/guest-column/controversial-china-backed-new-city-is-myanmars-human-trafficking-hub.html>

---

## **Myanmar Junta Leader to Meet Putin in Russia**

By THE IRRAWADDY | 6 September 2022

Myanmar regime leader Min Aung Hlaing, who is now in Russia on a working visit, will meet with Russian President Vladimir Putin on Wednesday, according to the Kremlin's press service.

It will be Min Aung Hlaing's first meeting with Putin, and the Russian president will be the first leader of a powerful country to host the junta boss, who has been shunned internationally for his military coup and brutal crackdowns on opponents. So far the Myanmar junta has killed more than 2,000 people for rejecting military rule.

Min Aung Hlaing has been in Russia since Sunday to attend the Eastern Economic Forum (EEF-2022), an annual meeting in Vladivostok to encourage foreign investment in the Russian Far East. This is his third visit to Russia since last year's military coup. It has become the only country he can travel to since the takeover.

The Kremlin said that along with the Russian president, "the chairman of the State Administration Council, Prime Minister of the Provisional Government and Commander-in-Chief

of the Armed Forces of the Republic of the Union of Myanmar Min Aung Hlaing”, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan, Mongolian Prime Minister Luvsannamsrayn Oyun-Erdene and the chairman of China’s National People’s Congress, Li Zhanshu, will attend the forum.

It said Putin will hold bilateral meetings with the invited foreign leaders on the sidelines of the EEF on Wednesday.

“The two leaders [Putin and Min Aung Hlaing] will attend a plenary session of the Eastern Economic Forum,” the statement said.

Russia is one of the junta’s major arms suppliers after China. The two countries have resisted attempts by the UN Security Council to pass resolutions against the Myanmar regime.

The junta has grown closer to Russia since the coup, expanding ties not only militarily but also on the business front. Currently, the junta is trying to import oil from Russia to solve fuel shortages at home while inviting Russian companies to participate in oil and gas projects in Myanmar. It is also promoting tourism, and negotiations to open direct flights between the two countries are now under way, Tass reported, quoting Russian presidential aide Yuri Ushakov.

The junta has backed Russia’s invasion of Ukraine since the beginning and seemed to reiterate this support during the coup leader’s current visit.

On Monday, Ushakov told the press that Russia and Myanmar’s positions on key international and regional issues are either close or identical, adding that Naypyitaw understood the causes of “the special military operation in Ukraine” and saw that “it is well-grounded and rejects the West’s anti-Russian sanctions.”

Since 2013, Min Aung Hlaing has been to Russia nine times, including the current visit.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-leader-to-meet-putin-in-russia.html>

---

## ပြည်ထောင်စုကို ဘယ်လိုခွဲမှာလဲ

Otto | 6 September 2022

ပြည်ထောင်စုကို အသက်ပေးလို့ ကာကွယ်စရာ မလိုပါ။ အကယ်၍များသာ ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေးအတွက် ဖက်ဒရယ်အစီအစဉ်တွေ (Federal arrangement) အောင်မြင်စွာ ချမှတ်နိုင်ခြင်း မရှိရင်ဖြစ်စေ၊ ချမှတ်ထားတယ်အစီအစဉ်တွေ မအောင်မြင်ရင် ဖြစ်စေ ပြည်ထောင်စု ကတ္တီပါလမ်းခွဲကြဖို့ ဖြစ်လာပါလိမ့်မယ်။ အဲဒီလိုဆိုရင် လမ်းခွဲဖို့ အစီအစဉ်တွေ လုပ်ကြဖို့ လိုလာပါလိမ့်မယ်။

ဒီတော့ ပြည်ထောင်စုတွေ ခွဲကြတဲ့နေရာမှာ ဘယ်လိုပုံစံမျိုးနဲ့ခွဲကြမှာလဲ။ သွေးတွက်သံယိုယိုကိစ္စ များများနဲ့လား၊ နည်းနည်းနဲ့လားဆိုတာကလည်း မေးရမယ့်မေးခွန်း ဖြစ်လာပြီ။

စာရေးသူအနေနဲ့ ၂၀ ရာစုအတွင်း ပြည်ထောင်စုတွေ လမ်းခွဲကြတဲ့ ဖြစ်စဉ်တွေထဲက ဖြစ်စဉ်နှစ်ခုကို ဖော်ပြလိုပါတယ်။ ပထမတစ်ခုက ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီး လမ်းခွဲကြတယ် ဖြစ်စဉ်ပါ။ သွေးထွက်သံယိုကိစ္စ အနည်းငယ်ရှိသည့်တိုင်အောင် မဆိုးလှတယ်ဖြစ်စဉ်တစ်ခုလို့ ယူဆလို့ရပါတယ်။

ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီးဟာ ၁၉၈၀ ပြည့်လွန်နှစ်တွေမှာ စီးပွားရေးအကြပ်အတည်း ကြီးကြီး ဆိုက်နေပြီဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်တွေမှာ ဖြုန်းခဲ့တဲ့ အာဖဂန်စစ်စရိတ်၊ ကျဆင်းလာတဲ့ ရေနံနဲ့သဘာဝဓာတ်ငွေ့ဈေးနဲ့ ပြည်တွင်းဂျူထွက်နှုန်း ကျဆင်းလာတာနဲ့အတူ ပြည်သူတွေကို ကျွေးမွေးဖို့ ပြည်ပမှ ဂျူတင်သွင်းစရိတ်တွေက စီးပွားရေးကို အကြီးအကျယ် ဖိအားပေးတွေ ပေးနေခဲ့ပါပြီ။

ဆိုဗီယက်ပြည်သူ့ဘဝတွေကို ကြည့်ရင်လည်း ကုန်စုံဆိုင်မှာ ဝယ်စရာကုန်မရှိ၊ နိုင်ငံတော်ဝန်ဆောင်မှုတွေ ချွတ်ယွင်းနဲ့ တချိန်က ဂုဏ်ရောင်ထွန်းပြောင်တယ်လို့ ယုံကြည်ကြတဲ့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုရဲ့ ဟန်သာရှိပြီး အဆံမရှိမှုကို မြင်လာကြပါတယ်။

*ဆိုဗီယက်နိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်တွေ ကိုယ်တိုင်ကလည်း ဒီကိစ္စကို ကျကျနနသိလို့ ပြင်ဆင်မှုတွေလုပ်ဖို့ ကြိုးစားကြပါတယ်။ ဆိုဗီယက်ခေါင်းဆောင် ဂေါ်ဘာချော့ဗ် (Gorbachev) ဦးဆောင်တဲ့ ပယ်ရီစထရိုက်ကာ (Perestroika) နဲ့ ဂလပ်စနေ့ (Glasnost) လို့ နိုင်ငံရေး-စီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး အစီအစဉ်တွေက ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုရဲ့ အကြပ်အတည်းတွေကို ဖြေရှင်းဖို့ကြိုးစားတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။*

ဆိုဗီယက်နိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်တွေ ကိုယ်တိုင်ကလည်း ဒီကိစ္စကို ကျကျနနသိလို့ ပြင်ဆင်မှုတွေလုပ်ဖို့ ကြိုးစားကြပါတယ်။ ဆိုဗီယက်ခေါင်းဆောင် ဂေါ်ဘာချော့ဗ် (Gorbachev) ဦးဆောင်တဲ့ ပယ်ရီစထရိုက်ကာ (Perestroika) နဲ့ ဂလပ်စနေ့ (Glasnost) လို့ နိုင်ငံရေး-စီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး အစီအစဉ်တွေက ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုရဲ့ အကြပ်အတည်းတွေကို ဖြေရှင်းဖို့ကြိုးစားတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒါပေမယ့် ပြန်ဖွင့်ပေးလိုက်တဲ့ နိုင်ငံရေးလွတ်လပ်ခွင့်နဲ့အတူ ဆိုဗီယက်ပြည်သူတွေအနေနဲ့ ဆိုဗီယက်ခေါင်းဆောင်မှုရဲ့ နှစ်ရှည်လများ ခြစားမှုတွေ၊ အသုံးမကျမှုတွေနဲ့ ဖိနှိပ်မှုတွေကို ပိုမိုမြင်လာနိုင်စေခဲ့ပါတယ်။

ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ဗဟိုချက်နဲ့ အလှမ်းဝေးတဲ့ ကော့ကေးဆပ်တောင်တန်း (Caucasus) နဲ့ ဘောလတစ်ဒေသ (Baltic) တွေမှာ တစ်စတစ်ခု အမျိုးသားရေးဝါဒီတွေ အားကောင်းလာသလို ဆိုဗီယက်နိုင်ငံရေးစနစ်အပေါ် ပိုပြီး အယုံအကြည် မဲ့လာကြပါတော့တယ်။ ၁၉၈၈ တစ်ဝိုက်မှာ ဘောလတစ်ဒေသက လတ်ဗီးယား (Latvia) နဲ့ အက်စတိုးနီးယား (Estonia) တို့မှာ လွတ်လပ်ရေး မကြေညာရုံတမယ် နိုင်ငံရေးလွတ်လပ်ခွင့်တွေကို စတင်ဖော်ထုတ်နေကြပါပြီ။

ကော့ကေးဆပ်တောင်တန်းတွေမှာတော့ အာမေးနီးယား (Armenia)၊ ဂျော်ဂျီယာ (Georgia) နဲ့ ချချင်းညာ (Chechenya) ဒေသတွေဟာ ဆိုဗီယက်အစိုးရကို ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း လက်နက်ကိုင်ပုန်ကန်တဲ့အထိ ဖြစ်လာပါတယ်။

ဒီလို ထိန်းမနိုင်သိမ်းမရ အခြေအနေတွေကြားထဲ ၁၉၉၁ ခုနှစ်မှာ ပါတီတွင်း သဘောထားတင်းမာတဲ့ အုပ်စုတွေက ခေါင်းဆောင်ကြီး ဂေါ်ဘာချော့ဗ်ဆီက အာဏာသိမ်းဖို့ ကြိုးစားပါတော့တယ်။ ဒီတစ်ခုမှာတော့ ရုရှားပြည်သူတွေအနေနဲ့ ဆိုဗီယက်ကွန်မြူနစ်တွေရဲ့ မပြီးနိုင်တဲ့ နန်းတွင်းအာဏာသိမ်းမှုတွေ (Palace coup) ကို သည်းခံနိုင်စွမ်း မရှိတော့ပါဘူး။ မော်စကိုမြို့နေ ရုရှားပြည်သူတွေဟာ လမ်းမပေါ်ထွက်လာ၊ ဆိုဗီယက်တင့်ကားတွေကို ပိတ်ဆို့လို့ ဆန္ဒပြပါတော့တယ်။

ရုရှားဆိုဗီယက်သမ္မတနိုင်ငံခေါင်းဆောင် ဘောရစ်ယဲဆင် (Boris Yeltsin) လူလုံးထွက် ဦးဆောင်လာတဲ့ နောက်မှာတော့ ဆန္ဒပြကြွေးကြော်သံတွေဟာ ကွန်မြူနစ်ဆန့်ကျင်ရေးနဲ့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကို အယုံအကြည်မရှိဆိုတာကို ဦးတည်လာပြီး ကရင်မလင် (Kremlin) ရင်ပြင်မှာ ရုရှားအမျိုးသားအလံတွေနဲ့ သိမ်းငှက်ညီနောင်အလံတွေကို လွှင့်ပါတော့တယ်။

*အာဏာသိမ်းမှုကြီးလည်း မအောင်မြင်သလို ဆိုဗီယက်ခေါင်းဆောင် ဂေါ်ဘာချောဗ်လည်း နတ်ထွက်ရပါတယ်။ အချုပ်အခြာအာဏာကို ရုရှားခေါင်းဆောင် ယဲဆင်ဆီ ထိုးအပ်ရပြီးတဲ့နောက် ရုရှားတွေက ဦးဆောင်လို့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကနေ ခွဲထွက်ပါတယ်။ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီးကို ဖျက်သိမ်းပါတယ်လို့ ကြေညာပါတော့တယ်။*

အာဏာသိမ်းမှုကြီးလည်း မအောင်မြင်သလို ဆိုဗီယက်ခေါင်းဆောင် ဂေါ်ဘာချောဗ်လည်း နတ်ထွက်ရပါတယ်။ အချုပ်အခြာအာဏာကို ရုရှားခေါင်းဆောင် ယဲဆင်ဆီ ထိုးအပ်ရပြီးတဲ့နောက် ရုရှားတွေက ဦးဆောင်လို့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကနေ ခွဲထွက်ပါတယ်။ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီးကို ဖျက်သိမ်းပါတယ်လို့ ကြေညာပါတော့တယ်။

ဒီလိုနဲ့ ကမ္ဘာမှာ အားကျရပါတယ်ဆိုတဲ့ အဖိနှိပ်ခံ အလုပ်သမား၊ လယ်သမားတွေရဲ့ မီးရှူးတန်ဆောင် ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီးလည်း ပြိုကွဲသွားပါတော့တယ်။

ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုကြီး ပြိုကွဲတာကို အမေရိကန် စီအိုင်အေ (CIA) ခြေရှုပ်လို့၊ ဂေါ်ဘာချောဗ်ကြီးကို ငြိမ်းချမ်းရေးနိဘယ်ဆု ပေးလိုက်လို့ စသဖြင့် ရူးနမ်းနမ်းယူဆချက်တွေ ရှိကြပါတယ်။ တကယ်တော့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ပြိုကွဲမှုဟာ အရင်းစစ်ရင် စီးပွားရေး-နိုင်ငံရေး အကြပ်အတည်းတွေကြောင့်နဲ့ ပြည်ထောင်စုတွင်းမှာ အင်အားအကြီးဆုံး ရုရှားတွေကိုယ်တိုင်က ခွဲထွက်သွားလို့သာ ဖြစ်ပါတယ်။

ပြိုကွဲမှုပြီးတဲ့နောက်မှာ ရုရှားအမျိုးပြုတဲ့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုဝင်ဟောင်း နိုင်ငံတွေမှာ နိုင်ငံရေးနဲ့ လူမှု-စီးပွား ချိန်ညှိမှုတွေ လုပ်ကြရပါတယ်။ ကတ္တီလမ်းခွဲအစစ် မဟုတ်သည့်တိုင်အောင် ကမ္ဘာ့အင်အားကြီး စူပါပါဝါနိုင်ငံကြီး ပြိုကွဲမှုမှာ လူသန်းချီသေဆုံးမှုတွေ၊ ဘာသာရေး-လူမျိုးရေး ပဋိပက္ခတွေ၊ လူမျိုးတုံး အပြန်အလှန်သတ်ဖြတ်မှုလို အရပ်ဆိုးအကျည်းတန်မှုတွေ မဖြစ်သွားခဲ့ပါဘူး။ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုဟာ ကမ္ဘာ့အင်အားကြီး (Global superpower) နိုင်ငံတခုဖြစ်သလို နျူကလီယား လက်နက်နိုင်ငံတခုလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီလို အင်အားကြီး ပြည်ထောင်စုကြီး လမ်းခွဲကြရာမှာ ခြွင်းချက်အနေနဲ့ ချေချင်းညာစစ်ပွဲလို နှစ်ဘက် အကျအဆုံး အလွန်အင်မတန်များတဲ့ စစ်ပွဲတွေတော့ ဖြစ်ခဲ့ပေမယ့် နှိုင်းရသဘောနဲ့ပြောရင် တော်တော်လေးငြိမ်းချမ်းတဲ့ လမ်းခွဲမှုတခုဖြစ်ပါတယ်။ လူမျိုးတုံး သတ်ဖြတ်မှုတွေနဲ့ နျူကလီယားလက်နက်တွေ မသမာသူလက်ထဲ ရောက်မယ့်ဖြစ်ရပ်လို ကိစ္စတွေကိုပါ ရှောင်ရှားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။



ကယားပြည်နယ်၊ ဒီမောဆိုးတွင် ကရင်နီ အမျိုးသားကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ (KNDF) နှင့် ကရင်နီ တပ်မတော် (KA) တို့ စစ်သင်တန်း လေ့ကျင့်နေစဉ် / AFP

ဒီလိုလမ်းခွဲမှုနဲ့ ဆန့်ကျင်ဘက် အစွန်းတဖက်မှာကတော့ ယူဂိုဆလားဗီးယားပြည်ထောင်စု (Yugoslavia) လမ်းခွဲတယ့် ဖြစ်စဉ်ပါပဲ။ အလွန်အင်မတန် အရပ်ဆိုးအကျည်းတန်တဲ့

စစ်ရာဇဝတ်မှုတွေ လူမျိုးတုံးသတ်ဖြတ်မှုတွေကို အပြန်အလှန် ကျူးလွန်ကြပါတယ်။



ယူဂိုဆလားဗီးယား ပြည်ထောင်စုဟာ ဘော်လကန် (Balkan) ဒေသမှာ တည်ရှိပြီး ဆာတ် (Serb)၊ ခရိုအက် (Croat)၊ အယ်လ်ဘေးနီးယန်း (Albanian)၊ စလိုဗေးနီးယန်း (Slovenian)၊ ဘော့စနီယက် (Bosniak) စသော လူမျိုးပေါင်းစုံ ပါဝင်ပါတယ်။ ဒီလူမျိုးစုံကြားမှာ အရင်ကတည်းက လူမျိုးရေးနဲ့ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ မကျေနပ်ချက်တွေက အမြစ်တွယ်နေပြီး ဖြစ်ပါတယ်။

ဆာတ်တွေဟာ ပြည်ထောင်စုအတွင်းမှာ လူဦးရေနဲ့နိုင်ငံရေးအရ အင်အားကြီးတဲ့အလျောက် ပြည်ထောင်စုကို ဆာတ်နိုင်ငံအဖြစ် မရောက်ရေး အခြားလူမျိုးစုတွေက ကြိုးစားကြရပါတယ်။ ဆာတ်တွေအနေနဲ့လည်း သူတို့ကို အခြားလူမျိုးစုတွေပေါင်းပြီး နိုင်ငံရေး သင်းသတ်နေတယ်လို့ မြင်လာတာတွေ ရှိသလို ဒုတိယကမ္ဘာစစ်အတွင်းမှာ နာဇီတွေနဲ့ပေါင်းပြီး လူမျိုးရေးသတ်ဖြတ်မှုတွေ ကျူးလွန်ထားတဲ့ ခရိုအက် အူစတာစီ (Ustasi) တပ်ဖွဲ့တွေကြောင့် ခရိုအက်တွေအပေါ် အမြင်မကြည်ကြတာတွေ ရှိပါတယ်။

ပြည်ထောင်စုထဲမှာ လူနည်းစုအဖြစ် ပါနေတဲ့ မူဆလင်ဘာသာဝင် ဘော့စနီယက်နဲ့ အယ်လ်ဘေးနီးယန်း လူမျိုးတွေကိုလည်း ခရစ်ယာန်ဖြစ်တဲ့ ဆာတ်နဲ့ခရိုအက်တွေက ဘာသာရေးအကြောင်းပြုလို့ ရန်လိုမှုတွေ ရှိပါတယ်။

မာရှယ်တီးတိုး (Marshal Tito) လက်ထက်မှာ ယူဂိုဆလပ်စ် သွေးစည်းညီညွတ်ရေးနဲ့ ညီရင်းအစ်ကို ချစ်ကြည်ရေးစသော ဝါဒဖြန့်မှုတွေ၊ နောက်ပြီး သူ့ကိုယ်ပိုင်ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဩဇာ (Charisma) ကို အသုံးပြုပြီး ယူဂိုဆလပ်စ်ပြည်ထောင်စု အတွင်းက မတူညီတဲ့အမျိုးသားအုပ်စုတွေ၊ လူမျိုးရေးနဲ့ဘာသာရေး တင်းမာမှုတွေနဲ့ ပြည်ထောင်စုကို ထိန်းခဲ့ပါတယ်။

*မာရှယ်တီးတိုးက ဘာလူမျိုးဖြစ်နေနေ အားလုံးဟာ ယူဂိုဆလပ်စ်တွေ ဖြစ်တယ်ဆိုတယ် အတွေးအခေါ်တခုကိုလည်း သွတ်သွင်းခဲ့ပါတယ်။ စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေ အတင်းသွတ်သွင်းဖို့ ကြိုးစားခဲ့တဲ့ ဗမာ၊ ကချင်၊ ကယား၊ ကရင်၊ ချင်း စသော လူမျိုးအားလုံးဟာ မြန်မာတွေပါဆိုတဲ့ အယူအဆဟာလည်း ယူဂိုဆလားဗီးယားကနေ ယူလာတယ်လို့ ယူဆနိုင်ခြေရှိပါတယ်။*

မာရှယ်တီးတိုးက ဘာလူမျိုးဖြစ်နေနေ အားလုံးဟာ ယူဂိုဆလပ်စ်တွေ ဖြစ်တယ်ဆိုတယ် အတွေးအခေါ်တခုကိုလည်း သွတ်သွင်းခဲ့ပါတယ်။ စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေ အတင်းသွတ်သွင်းဖို့ ကြိုးစားခဲ့တဲ့ ဗမာ၊ ကချင်၊ ကယား၊ ကရင်၊ ချင်း စသော လူမျိုးအားလုံးဟာ မြန်မာတွေပါဆိုတဲ့ အယူအဆဟာလည်း ယူဂိုဆလားဗီးယားကနေ ယူလာတယ်လို့ ယူဆနိုင်ခြေရှိပါတယ်။

ဒီလို လူမျိုးရေးတင်းမာမှုတွေဟာ မာရှယ်တီးတိုး ဆုံးပါးပြီးနောက်မှာ ထိန်းလို့မရတော့သလို နိုင်ငံရေးပြိုင်ဆိုင်တွေလည်း ပြင်းထန်လာပါတယ်။ ဒီလိုနဲ့ တတိယ ဒီမိုကရေစီလှိုင်းနဲ့ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုက နိုင်ငံရေးအပြောင်းအလဲတွေကြောင့်မို့လို့ ၁၉၉၀ လွန် နှစ်ဦးပိုင်းတွေမှာ ယူဂိုဆလားဗီးယား ပြည်ထောင်စုတွင်း ခွဲထွက်ရေးနဲ့ပတ်သက်လို့ စကားသံညံ့လာပါတယ်။



မြန်မာပြည်၏ ပြည်ထောင်စုပုံသဏ္ဌာန်သည် ဖက်ဒရယ်မဖြစ်နိုင်တော့ / ဧရာဝတီ

ဒါကို ပြည်ထောင်စုကို ထိန်းသိမ်းလိုတဲ့ ဆာတ်တွေရဲ့ အလွန်အကျွံ လုပ်မှုတွေကြောင့် နိုင်ငံရေးပဋိပက္ခကနေ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခ ဖြစ်လာသလို လူမျိုးရေးစစ်ပွဲအသွင် ဆောင်သွားခဲ့ပါတယ်။ လူမျိုးစုတွေကြား အပြန်အလှန် သတ်ပွဲတွေဖြစ်သလို

လူမျိုးတုံးသတ်ဖြတ်မှုတွေလည်း ဖြစ်ပွားခဲ့ပါတယ်။

ဒီလိုနဲ့ ယူဂိုဆလားဗီးယား ပြည်ထောင်စုတွင်း ပြည်ထောင်စုတွေ အနိဋ္ဌာရုံတွေကြားက လက်ပြန့်တံဆက်ကြပြီး လက်ရှိအချိန်ထိ ဒေသတွင်းမှာ လူမျိုးရေးတင်းမာမှုတွေ ရှိနေဆဲပဲဖြစ်ပါတယ်။

လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံဟာ ၂၀ ရာစုဝက်တစ်ခုလုံးမှာ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံဆိုတဲ့ နိုင်ငံရေးစီမံကိန်း (Political Project) တခုကို စမ်းသပ်ကြည့်ရင်း ထွက်လာတယ်လို့လေ့ရှိတတ်တယ်။ နိုင်ငံအနှံ့နဲ့ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှာ မတည်နိုင်တယ်ကတိတွေ၊ အာဏာရှင်စနစ်၊ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခတွေနဲ့ ဖွံ့ဖြိုးမှု မညီမျှပြဿနာတွေသာ ဝေနေခဲ့ပါတယ်။

ဒီတော့ လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံရဲ့အနာဂတ်ကို ဆွေးနွေးကြမယ်ဆိုရင် လက်တွေ့ကျကျဖြစ်သင့်ပြီး ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေးကို ဆွေးနွေးတာနဲ့အတူ ခွဲထွက်ကြရင် သွေးထွက်သံယို နည်းစေမယ့် အစီအစဉ်တွေကို မိုးပြိုခဲ့သည့်ရှိသော် Doomsday Protocol ဆိုတဲ့သဘောနဲ့ ထည့်သွင်းစဉ်းစားကြဖို့ လိုပါလိမ့်မယ်။

အကယ်၍ ပြည်ထောင်စုကို ခွဲကြမယ်ဆိုရင် အပေါ်က ဖြစ်စဉ်နှစ်ခုကို သင်ခန်းစာယူဖို့လိုပါမယ်။ လက်ရှိအချိန်မှာလည်း အမျိုးသားအုပ်စုများအကြား တင်းမာမှုနဲ့ ပြဿနာအချို့ ရှိနေပေမယ့် ယူဂိုဆလားဗီးယားလို အခြေအနေမျိုးကို ရှောင်လွှဲနိုင်ဆဲဖြစ်မယ်လို့ ယူဆပါတယ်။ နယ်မြေပိုင်းခြားမှုနဲ့ အချို့ကိစ္စတွေမှာ စာရွက်တွေ စာချုပ်တွေနဲ့အစား အင်အားနိုင်ငံရေး (Power politics) နဲ့ နယ်မြေထိန်းချုပ်နိုင်မှု (Lines of actual control) ကိုသုံး စကားပြောရမှာတွေ ရှိပေမယ့် ယဉ်ကျေးစွာ စကားပြောနိုင်ဦးမယ်လို့ ယုံကြည်ပါတယ်။

အမျိုးသားနိုင်ငံများ (Nations) အနေနဲ့လည်း ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ခွဲထွက်တုန်းကထက်ကို ပိုတဲ့ ငြိမ်းချမ်းမှုမျိုးနဲ့ ခွဲထွက်နိုင်ရေးကို ပြင်ဆင်ထားကြဖို့လိုပါတယ်။ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုပြိုကွဲမှုကို သင်ခန်းစာထပ်ယူရရင် နောက်ဆုံးပိတ် ပြည်ထောင်စုကြီးကို အဆုံးသတ်သွားစေတာက လူများစုဖြစ်တဲ့ ရုရှားတွေကိုယ်တိုင်က ပြည်ထောင်စုကြီးကို အယုံအကြည်မရှိတော့ဘဲ ခွဲထွက်သွားလို့ဖြစ်တယ် ဆိုတာကိုလည်း သတိပြုကြဖို့လိုပါတယ်။

စာရေးသူအနေနဲ့ ယူဂိုဆလပ် ခွဲထွက်ဖြစ်စဉ်အစား မြန်မာပြည်မှာ ဆိုဗီယက်ခွဲထွက်ဖြစ်စဉ်လို ခွဲထွက်မှုမျိုးကိုသာ လိုလားပါတယ်။ လွန်ခဲ့သော ၂၀ ရာစုဝက်အတွင်းမှာ ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ဝမ်းနည်းစရာဖိနှိပ်မှုတွေ၊ နိုင်ငံရေးနဲ့ လူမှု-စီးပွား မညီမျှမှုတွေကို ပြည်ဖုံးကားချလို့ ကိုယ့်ကံကြမ္မာကိုယ် ဖန်တီးကြရင်း လက်ပြန့်တံဆက်ကြနိုင်မယ်လို့ မျှော်လင့်မိပါတော့တယ်။

(စာရေးသူသည် နိုင်ငံရေးလေ့လာသူတဦး ဖြစ်ပြီး ဆောင်းပါးပါ အယူအဆသည် စာရေးသူ၏ ကိုယ်ပိုင်အတွေးအမြင်သာဖြစ်ပါသည်။)

<https://burma.irrawaddy.com/opinion/viewpoint/2022/09/06/254337.html>

## ကျွန်းလှမြို့နယ်တွင် စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူ ၁၀၀၀၀ ကျော်ရှိလာ

Published By DVB | 6 September, 2022



စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကျွန်းလှမြို့နယ်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဟာ ဩဂုတ် ၂၄ ရက်နေ့က စတင်ကာ ကျေးရွာတွေကို စစ်ကြောင်းထိုးဝင် ရောက်ပြီး နေအိမ်မီးရှို့ဖျက်ဆီးနေတာကြောင့် စက်တင်ဘာ ၄ ရက်အထိ ကျေးရွာ ၂၆ ရွာမှာ စစ်ဘေးရှောင်ဒေသခံ ပြည်သူပေါင်း ၁၀၀၀၀ ကျော်ရှိနေပြီလို့ စာရင်းပြုစုနေတဲ့ ကျွန်းလှတက်ကြွလှုပ်ရှားသူများအဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဟာ စစ်ကြောင်း ၂ ကြောင်းခွဲကာ ကျွန်းလှမြို့နယ်အတွင်းက ကျေးရွာများကို ဝင်ရောက်ပစ်ခတ် မီးရှို့တာတွေရှိနေပြီး ၁၂ ရက်အတွင်း ကျေးရွာ ၉ ရွာက လူနေအိမ် ၄၀၅ လုံး မီးလောင် ဆုံးရှုံးခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ကျွန်းလှတက်ကြွလှုပ်ရှားသူများအဖွဲ့ဝင်တဦးက “စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့က စစ်ဆင်ရေးတစ်ခုအနေနဲ့ ကျွန်းလှဘက်ကို ဆက်တိုက် စစ်ကြောင်းထိုးနေတယ်။ မြေပြင်မှာ ရွာက လူနေအိမ်တွေ မီးရှို့တဲ့အပြင် လေကြောင်းကပါ ရွာဘက်တွေကို ပစ်ခတ်တာတွေရှိတယ်။ လက်ရှိမှာ ဒုက္ခသည်အရေအတွက်က များလာတယ်။ တချို့ဆိုရင် ဘာပစ္စည်းမှမသယ်နိုင်ဘဲ အသက်လွတ်အောင် ရုန်းပြေးကြရတာ။ ဒုက္ခသည်တွေအနေနဲ့ကတော့ ဘေးလွတ်ရာ ကျေးရွာတွေက ဒုက္ခသည်စခန်းတွေနဲ့ တောထဲမှာပဲ နေကြရတယ်။ အခက်အခဲအနေနဲ့ သူတို့အတွက် ယာယီနေထိုင်ဖို့ရော၊ စားစရာကအစ ဆေးဝါးအဆုံး အရေးပေါ်လိုအပ်နေပါတယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

ရွာသားတွေ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေကြရတဲ့ ကျေးရွာတွေကတော့ တည်ပင်ဆိပ်၊ ဆိပ်ဖူး၊ ရှမ်းကုန်း၊ သိုက်ပင်ဆိပ်၊ နောင်ဦး၊ စာရင်းဝင်၊ ရွာကုန်းကြီး၊ အိမ်ခြေ၊ အင်းလျားရှည်၊ ဘိုအင်း၊ ညောင်ပင်ရိုး၊ ကန်ဇွန်းအင်း၊ ကိုင်းဝန်း၊ သစ်ချို၊ မန်ကျည်းကုန်း၊ သာစည်၊ ကုန်းစည်း၊ ဝေလမူ၊ သက္ကယ်ကျင်း၊ ပေပင်ချောင်၊ ညောင်ပင်၊ မော်တုံ၊ မော်ကယ်၊ တောင်နီ၊ ပိန္နဲကုန်း၊ နောင်ကောက် တို့ဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ဒေသခံကျေးရွာသား တစ်ဦးက “ရွာဘက်ကို ပစ်ခတ်ပြီး ဝင်လာတာ။ သူတို့ဝင်လာတော့ ထွက်မပြေးနိုင်ဘဲ ပိတ်မိသူတွေအများပြား ရှိတယ်။ အဲဒီမှာ ဖမ်းဆီးခံထားရတာ အခုထိ ပြန်လွတ်မလာသူတွေလည်း ရှိနေတယ်။ အရေတွက်ကများပေမယ့် အတိအကျမသိရသေးဘူး။ စုံစမ်းနေဆဲပဲ။ သူတို့က ဓားစာခံပုံစံမျိုးလုပ်ထားကြတာ” လို့ ပြောပါတယ်။

အဲဒီထဲမှာ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ရဲ့ လေကြောင်းပစ်ခတ်မှုကြောင့် သေဆုံးခဲ့တဲ့ ပြည်သူနှစ်ဦးနဲ့ မြေပြင်မှာ စစ်ကြောင်းထိုးလာစဉ် သတ်ဖြတ်ခံရတဲ့ အပြစ်မဲ့ပြည်သူ ၈ ဦးရှိတယ်လို့ သိရပါတယ်။

စက်တင်ဘာ ၃ ရက်နဲ့ ၄ ရက်နေ့တွေကလည်း ကျွန်းလှမြို့နယ် သစ်ချိုကျေးရွာကို စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့က နှစ်ကြိမ်တိုင် မီးရှို့ခဲ့တာကြောင့် နေအိမ် ၆၇ လုံး ဆုံးရှုံးခဲ့ပြီး စပါးကျိအများအပြားလည်း ဆုံးရှုံးခဲ့ရပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552769>

## ကနီမြို့နယ်တွင် စိတ်ဝေဒနာသည်တဦးကို စစ်ကောင်စီတပ်က အဓမ္မပြုကျင့်

Published By DVB | 6 September, 2022



ဓာတ်ပုံ-ဒေသခံပေးပို့

စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကနီမြို့နယ်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်က စစ်ကြောင်းထိုးရင်း စိတ်ဝေဒနာသည် အမျိုးသမီးတယောက်ကို အဓမ္မပြုကျင့်ခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

အဲဒီရွာမှာ စစ်ကောင်စီက ရွာသူအများစုကို ဖမ်းဆီးပြီး

အဓမ္မပြုကျင့်ခံရသူ ၇ ယောက် အထိ ရှိတယ်လို့လည်း လူမှုကွန်ရက်မှာ သတင်းတွေပျံ့နှံ့နေတာပါ။

အဓမ္မပြုကျင့်ခံရသူ နေထိုင်ရာ ရွာခံတယောက်လည်းဖြစ်သလို မြို့နယ်ပကဖ တာဝန်ရှိသူ တယောက်ကတော့ “အဓမ္မပြုကျင့်ခံရတာက စိတ်ဝေဒနာသည် အမျိုးသမီးတယောက်တည်းပါပဲ။ လိုအပ်တဲ့ ဆေးစစ်ချက်တွေလည်း



စစ်ဆေးထားပါတယ်။ စစ်ဆေးတာလည်း ကျွမ်းကျင်တဲ့ CDM ဆရာဝန်ကြီးတွေနဲ့ စစ်ဆေးထားတာပါ။ အဓမ္မပြုကျင့်ခံရတာ လုံးဝသေချာတယ်ပါတယ်ဗျ။ လူမှုကွန်ရက်မှာ ပျံ့နှံ့နေတာကတော့ သတင်းအမှားပဲ ဖြစ်ဖို့များပါမယ်။ နောက်တစ်ခုက အဲလို တင်ထားသူကလည်း ဘယ်လိုအချက်အလက်တွေနဲ့သတင်းရပြီး ဘယ်လို အတည်ပြုချက် ရယူထားတယ်တော့ မသိဘူး။ ကျနော်တို့ ရထားတဲ့ အချက်အလက်ကတော့ စိတ်ဝေဒနာသည် တယောက်တည်း အဓမ္မပြုကျင့်ခံရတယ်။ နောက်ထပ်အဓမ္မအပြုခံရတယ်ဆိုတဲ့ ဒေသခံတွေကတော့ ကျနော်တို့ ရပ်ကျေးတာဝန်ရှိသူ ပကဖ၊ ပလဖ အဖွဲ့တွေဆီ ချိတ်ဆက်လာတာမျိုး တိုင်ကြားလာတာမျိုး မရှိသေးဘူး” လို့ပြောပါတယ်။

အဲဒီကျေးရွာကို ဩဂုတ် ၂၇ ရက်နဲ့ ဩဂုတ် ၂၈ ရက်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်က ဝင်ရောက်တပ်စွဲခဲ့ပြီး စိတ်ဝေဒနာရှင်အပါဝင် ဒေသခံ ၆ ယောက်ကို စစ်ကောင်စီတပ်က အဓမ္မပြုကျင့်တယ်လို့ လူမှုကွန်ရက်မှာ ပျံ့နှံ့နေသလို အဲဒီတပ်ရဲ့ စစ်အင်္ကျီအပါဝင် စစ်သားစာရင်းပါတဲ့ ကင်းစောင့်တာဝန်ချ စာရွက်အပိုင်းအစကို တွေ့ရှိထားတယ်လို့လည်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီရဲ့ မတရားပြုလုပ်မှုတွေကို ကနီပကဖအဖွဲ့အနေနဲ့ မှတ်တမ်းအဖြစ် ရယူထားပြီး မိမိတို့ အစိုးရ တနိုင်ငံလုံး အာဏာလွှမ်းမိုးလာနိုင်တဲ့အခါ အခုလို ပြုလုပ်သွားသူတွေကို ထိထိရောက်ရောက် တရားစွဲသွားမယ်လို့လည်း ကနီ ပကဖ တာဝန်ရှိသူတွေက ပြောပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552778>

## ရေစကြိုမြို့နယ်က ကျေးရွာနှစ်ရွာကို စစ်ကောင်စီတပ်က မီးရှို့ဖျက်ဆီးပြီး အမျိုးသား တဦး ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်ခံရ

Published By DVB | 6 September, 2022



မကွေးတိုင်း၊ ရေစကြိုမြို့နယ်က ကျေးရွာနှစ်ရွာကို စက်တင်ဘာ ၅ ရက်နေ့မှာ စစ်ကောင်စီတပ်က မီးရှို့ဖျက်ဆီးခဲ့ပြီး အမျိုးသားတယောက်ကို ဖမ်းဆီး သတ်ဖြတ်ခဲ့ကြတယ်လို့ ဒေသခံတွေဆီကနေ သိရပါတယ်။

ရေစကြိုမြို့နယ်၊ ရေလယ်ကျွန်းဒေသ မြေတော်ကျေးရွာကို စစ်သားအင်အား ၁၀၀ လောက်ပါတဲ့ စစ်ကြောင်းက မနေ့က

မနက် ၉ နာရီလောက်မှာ စတင်ဝင်ရောက်ပြီး နေ့လယ် ၁၁ နာရီလောက်မှာ စတင်မီးရှို့ပြီး နေ့လယ် ၁ နာရီလောက်အထိ မီးလောင်ကျွမ်းခဲ့တယ်လို့ မြေတော်ကျေးရွာ ဒေသခံတယောက်က DVB ကို ပြောပါတယ်။

”မြေတော်ရွာမှာက နဂိုက ရဲစခန်းအထိုင် ရှိတယ်ဗျ။ ပြီးခဲ့တဲ့ တလလောက်ကမှ ပြန်ရပ်သွားတာ။ စစ်(...)တွေကတော့ မြေတော်ရွာမှာ ညအိပ်စခန်းချတယ်။ အိမ်ခြေဘယ်လောက် မီးလောင်တယ် ဆိုတာကိုတော့ စစ်(...)တွေ ရွာမှာ ရှိနေသေးလို့ အတိကျမသိရသေးဘူး” လို့ ဆိုပါတယ်။

“ကျနော်တို့ သင့်သည်ကျေးရွာကို စစ်(...)အင်အား ၂၀၀ လောက်ပါတဲ့ စစ်ကြောင်းက မနေ့က မနက် ၉ နာရီလောက်မှာ ဝင်ရောက်လာတယ်။ ကိုကြည်မင်းနိုင်ကို ဖမ်းဆီးနှိပ်စက်သတ်ဖြတ်ပြီး ရေထဲကို ပစ်ချခဲ့တယ်။ နေအိမ် ၃၀ ကျော်လောက်ကို မီးရှို့ဖျက်ဆီးခဲ့ကြတယ်” လို့ သင့်သည်ကျေးရွာ ဒေသခံတယောက်က ပြောပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်တွေဟာ ရွာထဲကနေအိမ်တွေကို တအိမ်ဆင်း တအိမ်တက် မွေနှောက်ပြီး အဖိုးတန် လက်ဝတ်ရတနာတွေနဲ့ ငွေကြေးတွေကို ခိုးယူသလို ပြည်သူတွေရဲ့ စားနပ်ရိက္ခာတွေနဲ့ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်တွေကိုပါ ခိုးယူသွားကြတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ် စစ်ကြောင်းထိုးလာတယ်လို့ သတင်းရရချင်းပဲ အဝတ်တထည် ကိုယ်တခုနဲ့ ဘေးလွတ်ရာကို ထွက်ပြေးခဲ့ကြရသလို တောထဲက သစ်ပင်အောက်တွေမှာ ဖြစ်သလိုနေကြရပြီး အစားသောက်တွေလည်း ပါမလာကြလို့ ရှိတာလေးကိုပဲ ဝေမျှပြီး စားသောက်နေကြရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

မကွေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းမှာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းတဲ့ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်ကနေ ဩဂုတ်လ ၂၅ ရက်အထိ အိမ်ခြေ ၅၄၁၈ လုံးကို စစ်ကောင်စီတပ်တွေက မီးရှို့ဖျက်ဆီးခဲ့ကြပြီး တနိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာနဲ့ဆိုရင် အိမ်ခြေပေါင်း ၂၈၄၃၄ လုံး မီးရှို့ဖျက်ဆီးခံခဲ့ရတယ်လို့ Data For Myanmar က ဩဂုတ် ၂၆ ရက်နေ့မှာ ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552794>

### KNU တပ်မဟာ ၅ တွင် ဩဂုတ်လအတွင်း စစ်ကောင်စီနှင့် BGF တပ်သား ၈၄ ဦးသေဆုံး

စက်တင်ဘာ ၆ ရက်၊ ၂၀၂၂ ခုနှစ်။ ကေအိုင်စီ



Photo: KNLA

ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး မူကြော် (ဗဟုန်) ခရိုင်၊ တပ်မဟာ(၅) နယ်မြေထဲတွင် ပြီးခဲ့သည့် ဩဂုတ်လတစ်လအတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည့်တိုက်ပွဲတွင် စစ်ကောင်စီနှင့် BGF တပ်ဖွဲ့ဝင် (၈၄)ဦးသေဆုံးပြီး (၄၇)ဦး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်ဟု ကေအဲန်ယူ-မူကြော်ခရိုင်သတင်းစဉ်က ယမန်နေ့ စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်တွင် သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

ကေအဲန်ယူ တပ်မဟာ(၅)နယ်မြေထဲတွင် ဩဂုတ်လအတွင်း စစ်ကောင်စီ၊ နယ်ခြားစောင့်တပ်-BGF နှင့် နယ်မြေခံ ကရင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် -KNLA တပ်ကြား တိုက်ပွဲပေါင်း (၁၁၈)ကြိမ်ဖြစ်ပွားခဲ့ရာတွင် စစ်ကောင်စီတပ်ဘက်မှ ဒုတပ်ကြပ်တစ်ဦးအပါအဝင် (၈၄)ဦးသေဆုံးပြီး သေဆုံးသူအများစုမှာ BGF တပ်ဖွဲ့ဝင် များဖြစ်ကြသည်ဟု အဆိုပါ ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည်။

ထို့အပြင် နယ်မြေခံ KNLA တပ်ဘက်မှ စစ်ကောင်စီတပ်၏ ထောက်ပံ့အတွက် သွားလာဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုနေရသည့် တံတားတစ်စင်းကိုလည်း ဖြတ်တောက်ဖျက်ဆီးလိုက်ခဲ့ကြောင်းလည်း မူကြော်ခရိုင်သတင်းစဉ် သတင်းထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ထို့အပြင် စစ်ကောင်စီတပ်ဘက်မှ လေယာဉ်ဖြင့် (၃)ကြိမ်တိုင် လာရောက်ပုံးကြဲတိုက်ခိုက်မှုလုပ်ဆောင်ရာတွင် အရပ်သားပြည်သူ(၁)ဦးသေဆုံးကာ (၅)ဦးထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ပြီး လူနေအိမ် (၂၄)လုံးလည်း ထိခိုက်ပျက်စီးခဲ့ရကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည်။

ပြီးခဲ့သည့် ဇူလိုင်လတွင်လည်း ကေအဲန်ယူ တပ်မဟာ(၅)အတွင်း တိုက်ပွဲပေါင်း (၁၁၀)ကြိမ်ဖြစ်ပွားကာ စစ်ကောင်စီနှင့် BGFတပ်ဖွဲ့ဝင် (၈၈)ဦးသေဆုံးပြီး (၅၇)ဦးထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြောင်း၊ KNLA ဘက်မှ (၉)ဦးဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြောင်း ယခင်လ ထုတ်ပြန်ထားချက်အရ သိရသည်။

ယခုထုတ်ပြန်သည့် သြဂုတ်လတစ်လအတွင်း တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားမှုတွင် နယ်မြေခံ KNLA တပ်မဟာ ၅ ဘက်မှ ရဲဘော်(၁)ဦး ကျဆုံးခဲ့သည်ဟု မူကြော်ခရိုင်သတင်းစဉ် ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

<https://kicnews.org/2022/09/knu-တပ်မဟာ-၅-တွင်-သြဂုတ်လအတွင်း/>

## BGF နှင့် စစ်ကောင်စီတို့ မှားယွင်းပစ်ခတ်မှုဖြစ်၊ လက်နက်ကြီးကြောင့် လူနေအိမ်နှင့် နွား ၈ကောင် ထိခိုက်သေဆုံး

စက်တင်ဘာ ၆ရက်၊ ၂၀၂၂ခုနှစ်။ ကေအိုင်စီ



ကျေးကရိတ်မြို့၊ အာရှလမ်းမပေါ်တွင် နယ်ခြားစောင့်တပ်(BGF)နှင့် စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဝင်များသည် စက်တင်ဘာလ ၅ရက်၊ ညနေ ၆နာရီ ၁၅မိနစ်အချိန်၌ အချင်းချင်း မှားယွင်းပစ်ခတ်မှုကြောင့် ကျေးရွာကျေးရွာရှိ လူနေအိမ်နှင့် နွားများ ထိခိုက်သေဆုံးကြောင်း ရွာခံများထံမှ သိရသည်။

ဒေါနလင်းနှင့် ကျေးရွာတံတားနှစ်နေရာတွင် တပ်စွဲထားသော စစ်ကောင်စီတပ်များက ကျေးကရိတ်မြို့မှ တစ်တန်ကူး ဘက်သို့

ကားဖြင့်ပြန်တက်သွားသည့် နယ်ခြားစောင့်တပ်များကို ပစ်ခတ်ခြင်းဖြစ်ပြီး စစ်ကောင်စီ၏ လက်နက်ကြီး ပစ်ခတ်မှုကြောင့် ကျေးရွာထဲရှိ လူနေအိမ်တစ်လုံးပေါ် ကျရောက်ကာ နွား ၈ကောင် ထိခိုက်သေဆုံးကြောင်း သိရသည်။

“ထိခိုက်ထားတဲ့ နွား ၈ကောင်လုံးတော့ ရောင်းလိုက်ပြီး။ နွား ၈ကောင်မှ ၁၃သိန်းခွဲပဲ ရတယ်။ ဘာမှမဖြစ်ရင်တော့ ၈ကောင်ဆို သိန်း ၄၀ကျော်လောက်ရမယ်။ အခုတော့ ရသလောက်ပဲ ရောင်းလိုက်ပြီး။”ဟု နွားပိုင်ရှင်နှင့်နီးစပ်သူက ကေအိုင်စီသို့ ပြောသည်။

ကျေးရွာကျေးရွာရှိ ဒေသခံများသည် များသောအားဖြင့် ကျေးရွာအတွင်း ညဘက်မအိပ်စက်ဘဲ ရံဖန်ရံခါမှသာ ဝင်ထွက်ကြပြီး နွားများကို ချောင်းအနီးတစ်ဖက်တွင် ချည်ထားရာမှ ပစ်ခတ်မှုများလာသည့်အတွက် လူနေအိမ်အောက်တွင် ပြန်ချည်ထားခြင်းဖြစ်သလို လက်နက်ကြီး ကျရောက်ခံရသည့် နေအိမ်ပိုင်ရှင်မှာလည်း ထိုင်းနိုင်ငံ၌ သွားရောက်အလုပ်လုပ်ကိုင်နေကြကြောင်း သိရသည်။

ယမန်နေ့က ပစ်ခတ်မှုမဖြစ်မှီတွင် နယ်ခြားစောင့်တပ်က အိမ်စီးကားဖြင့် ကျေးကရိတ်မြို့ဘက်သို့ မောင်းဝင်သွားရာ စစ်ကောင်စီ၏ မြို့အဝင်လမ်းများ ပိတ်ထားသည့်အတွက် မြို့ထဲဝင်မရဘဲ ဖြစ်နေ၍ လမ်းကြောင်းပြောင်း မောင်းထွက်ရာမှ ပစ်ခတ်မှုဖြစ်ပွားခြင်းဖြစ်ကြောင်း မျက်မြင်တွေ့ရှိသူများက ပြောဆိုသည်။

“BGF တွေက မြို့ထဲဝင်ဖို့ လမ်းတွေဖွင့်ခိုင်းတယ်။ စစ်ကောင်စီက မဖွင့်ပေးဘူး။ စကားတွေများကြတယ် ကြားတယ်။ ဒါနဲ့ BGF တွေက အာရှလမ်းအတိုင်း တစ်တန်ကူးဘက်ကို အိမ်စီးကားနဲ့ သေနတ်ဖောက်ပြီး ပြန်လာတယ်။ တပ်စွဲထားတဲ့ စစ်ကောင်စီတွေက BGF ကားကို စောင့်ပြီး ပစ်လိုက်တယ်။”ဟု အမည်မဖော်လိုသူ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောသည်။

ယင်းသို့ စစ်ကောင်စီတပ်နှင့် နယ်မြေခံ နယ်ခြားစောင့်တပ်တို့ မှားယွင်းပစ်ခတ်မှုမှာ ယခုနှစ်အတွင်း ပထမဆုံးအကြိမ် ဖြစ်ပြီး အဆိုပါပစ်ခတ်မှုကြောင့် နယ်ခြားစောင့်တပ်ဘက်မှ တပ်သားနှစ်ဦး ခြေထောက်နှင့် လက်တွင် ဒဏ်ရာအနည်းငယ် ရရှိခဲ့ကြောင်း နယ်ခြားစောင့်တပ်နှင့် နီးစပ်သူများထံမှ သိရသည်။

<https://kicnews.org/2022/09/bgf-နှင့်-စစ်ကောင်စီတို့-မှ/>

## ပလက်ဝ စစ်ဘေးဒုက္ခသည်တွေကို ကူညီဖို့ အကြိမ်ကြိမ်ကြိုးစားခဲ့ရကြောင်း WFP ပြော

2022.09.06



ချင်းပြည်နယ် ပလက်ဝမြို့နယ်၊ မိတ်စာဝကျေးရွာများမှ မိမိရပ်ပြည်နယ်သို့ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်လာသူများအား ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ်  
Photo: CNY

ချင်းပြည်နယ် ပလက်ဝမြို့နယ်ထဲက စစ်ဘေးဒုက္ခသည်တွေအတွက် အရေးပေါ် စားနပ်ရိက္ခာ အကူအညီပေးနိုင်ဖို့ လုံခြုံရေး တင်းကြပ်ထားတာကြောင့် အကြိမ်ကြိမ်ကြိုးစား ခဲ့ရတယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂ

ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာအစီအစဉ် (WFP) က ဒီကနေ့မှာ ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

WFP အနေနဲ့ ပလက်ဝဒေသက စစ်ဘေးဒုက္ခသည် ကိုးထောင်အတွက် ပြီးခဲ့တဲ့ သြဂုတ် လဆန်းပိုင်းကတည်းက စားနပ်ရိက္ခာမျိုးစုံ မက်ထရစ်တန်ချိန် ၁၅၀ ပို့ဆောင်ပေးဖို့ ကြိုးစားခဲ့ပေမယ့် အခုစက်တင်ဘာလရောက်မှ ပေးပို့နိုင်ခဲ့တာပါ။

ပလက်ဝမြို့နယ်ထဲမှာ ဖြစ်နေတဲ့ နှစ်ဖက်လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခတွေကြောင့် သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေး လမ်းကြောင်းတွေ ဖြတ်တောက်ခံရပြီး စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှုနဲ့ ကုန်ဈေးနှုန်း မြင့်တက်မှုတွေကို ရင်ဆိုင်နေရတယ်လို့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

လက်ရှိ ပလက်ဝမြို့နယ်မှာ စစ်ဘေးဒုက္ခသည် နှစ်သောင်းကျော်အထိရှိလာပြီး အများစုက ပလက်ဝမြို့နဲ့ ဆမီးမြို့ပေါ်ကို ထွက်ပြေးခဲ့ကြသလို တစ်ဖက်အိန္ဒိယနိုင်ငံ မိမိရပ်ပြည်နယ် ထဲကို ထွက်ပြေးသူတွေလည်း ရှိတယ်လို့ ကူညီပေးနေတဲ့ တာဝန်ခံတစ်ဦးက RFA ကို ပြောပါတယ်။

“တိုက်ပွဲကြောင့် တချို့ရွာလုံးကျွတ် ထွက်ပြေးရတာရှိတယ်။ ပလက်ဝနဲ့ ဆမီးမြို့ပေါင်းရင် ရွာပေါင်း ငါးဆယ်လောက်တော့ ရှိတယ်။ နယ်စပ်ဘက်မှာတော့ စစ်ဘေးရှောင်တွေ အတွက်တော့ ထောက်ပံ့မှုမရဘူး။ မြို့ပေါ်မှာနေတဲ့ စစ်ဘေးရှောင်တွေအတွက်ပဲ ထောက်ပံ့မှုရတယ်။ ပလက်ဝနဲ့ ဆမီးမြို့ပေါ်မှာ စစ်ဘေးရှောင်က အားလုံးပေါင်းရင် နှစ်သောင်းနီးပါးလောက်တော့ ရှိတယ်”

လုံခြုံရေးတင်းကြပ်တာနဲ့ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလမ်းကြောင်းတွေ ဖြတ်တောက်ထားတာကို ဘယ်အဖွဲ့က လုပ်ထားတာလဲ ဆိုတာကိုတော့ WFP ရဲ့ ထုတ်ပြန်ချက်ထဲမှာ တိတိကျကျ မဖော်ပြထားပါဘူး။

စစ်ကောင်စီတပ်ဘက်နဲ့ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA) ဘက်ကလည်း တစ်စုံတစ်ရာ ထုတ်ပြန် ထားတာမရှိပါဘူး။



ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်း စာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးရုံး (UN OCHA) ၏ စက်တင်ဘာ ၅ ရက် ထုတ်ပြန်ချက်အရ စစ်တပ်က အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း နေရပ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးရသူ ၉၇၄,၀၀၀ ဦးရှိပြီး အဲဒီမတိုင်ခင် လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခတွေကြောင့် ထွက်ပြေးရသူ ၃၃၀,၀၀၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁ ဒသမ ၃ သန်းကျော် ရှိနေပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/wfp-said-to-help-the-victims-of-the-war-09062022035028.html>

---

## လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ ပြင်းထန်လာပြီးနောက်ပိုင်း ပလက်ဝတွင် စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှုနှင့် ကုန်ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများ ရင်ဆိုင်နေရ

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022

လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ ပြင်းထန်လာပြီးနောက်ပိုင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလမ်းကြောင်းများ ဖြတ်တောက်ခံရခြင်းကြောင့် ပလက်ဝမြို့နယ်တွင် စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှုနှင့် ကုန်ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများ ရင်ဆိုင်နေရကြောင်း ကုလသမဂ္ဂကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာအစီအစဉ်(WFP) က စက်တင်ဘာ ၆ ရက်တွင် ထုတ်ပြန်သည်။

အဆိုပါထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဩဂုတ်လဆန်းပိုင်းကတည်းက အကြိမ်ကြိမ်ကြိုးစားခဲ့ပြီးနောက် ကုလသမဂ္ဂ ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာ အစီအစဉ် (WFP) သည် ပလက်ဝမြို့နယ်သို့ အရေးပေါ်စားနပ်ရိက္ခာအကူအညီများ လုံခြုံရေးအခြေအနေများ ဆိုးရွားနေသည့်ကြားမှ ပို့ဆောင်ပေးနိုင်ခဲ့ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခများ ပြင်းထန်လာပြီးသည့်နောက်ပိုင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလမ်းကြောင်းများ ဖြတ်တောက်ခံရခြင်းကြောင့် ပလက်ဝမြို့နယ်အတွင်းနေထိုင်ကြသည့် ပြည်သူများအနေဖြင့် စားနပ်ရိက္ခာပြတ်လပ်မှုနှင့် ကုန်ဈေးနှုန်းမြင့်တက်မှုများကို ရင်ဆိုင်နေကြရကြောင်း WFP က ဆိုသည်။

WFP သည် ပလက်ဝမြို့နယ်သို့ ၁၅၀ မက်ထရစ်တန်ချိန်ရှိသည့် စားနပ်ရိက္ခာမျိုးစုံကို ပို့ဆောင်နိုင်ခဲ့ပြီး လာမည့်ရက်များတွင်လည်း ထပ်တိုးပေးပို့ရန်လည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ပလက်ဝမြို့နယ်အတွင်းရှိ နေရပ်စွန့်ခွာလာရသူများနှင့် ပဋိပက္ခဒဏ်ခံစားနေရသူများ ၉၀၀၀ ခန့်ထံ အဆိုပါကယ်ဆယ်ရေးနှင့် အာဟာရအထောက်အပံ့များ စတင်ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ရန်အတွက် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှုများကို ပြုလုပ်လျက်ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

WFP သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏အခြားသော နေရာဒေသများတွင်လည်း နေရပ်စွန့်ခွာရွှေ့ပြောင်းနေရသူများနှင့် အခြားထိခိုက်ခံရသူများအတွက် အသက်ကယ်အကူအညီများကို သွားရောက်ကူညီခွင့်ရရှိသည်နှင့်အမျှ ပေးအပ်လျက်ရှိကြောင်း WFP က ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အကူအညီလိုအပ်နေသူများအား ယခုထက်ပိုမို၍ သွားရောက်ကူညီခွင့်ရရန်နှင့် အထူးသဖြင့် ပဋိပက္ခများဖြစ်ပွားလျက်ရှိသော ဒေသများနှင့် နေရပ်စွန့်ခွာခဲ့ရသူ ပြည်သူများရှိရာ ဒေသများသို့ သွားရောက်ကူညီခွင့်ရရန် WFP က ဆော်ဩလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

<https://news-eleven.com/article/236944>

---

## ဂံလားဒေ့ရှ်နယ်စပ် လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် မြန်မာသံအမတ်ကို ဆင့်ခေါ်

By ဧရာဝတီ | 6 September 2022

လွန်ခဲ့သော ၂ ပတ်အတွင်း ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနသည် မြန်မာသံအမတ်ကို ၃ ကြိမ် ဆင့်ခေါ်ပြီး ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ပိုင်နက်အတွင်း လေကြောင်း၊ အမြောက် တိုက်ခိုက်မှုများနှင့် ဝေဟင်ပိုင်နက် ကျူးကျော်မှုများအတွက် လွန်စွာစိုးရိမ်ကြောင်း ပြောသည်။

လွန်ခဲ့သောအပတ်က ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA) သည် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နယ်စပ် ရခိုင်မြောက်ပိုင်းရှိ မောင်တောမှ ရဲစခန်းတစ်ခုကို သိမ်းပိုက်ပြီးနောက် မြန်မာစစ်တပ်သည် လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများ ပြုလုပ်သည်။ စစ်ကောင်စီလေယာဉ်က ပစ်ခတ်သော ခုံးကျည် အနည်းဆုံး ၂ ခုသည် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ပိုင်နက်အတွင်း ကျရောက်ခဲ့သည်။

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ် ဦးအောင်ကျော်မိုးကို တနင်္ဂနွေနေ့တွင် တတိယအကြိမ် ဆင့်ခေါ်ပြီးနောက် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက ကြေညာချက်တစောင် ထုတ်ပြန်ပြီး “ထိုသို့တွေ့ဆုံစဉ် ထိုလုပ်ရပ်များသည် ငြိမ်းချမ်းစွာနေလိုသော ပြည်သူများ၏ ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းမှုနှင့် လုံခြုံမှုကို အပြင်းအထန်ခြိမ်းခြောက်ပြီး ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နှင့် မြန်မာအကြား နယ်စပ်သဘောတူစာချုပ်ကို ချိုးဖောက်ကာ အိမ်နီးချင်းကောင်းဆက်ဆံရေးနှင့် ဆန့်ကျင်ကြောင်း မြန်မာသံအမတ်ကို ပြောကြားခဲ့သည်” ဟု ဖော်ပြသည်။

စနေနေ့နံနက်တွင် မြန်မာစစ်လေယာဉ်များသည် ဘန်ဒါဘန်၊ ချက်တိုဂရမ်တောင်တန်းခရိုင်၊ နိုင်ခရမ်ချဟာရီ ဥပဇီလာ ဧရိယာ ဂမ်ဒမ်ဒေသမှ တစ်ရံ တောင်ပေါ်ဒေသသို့ ခုံးကျည်အနည်းဆုံး ၂ ခုကို ပစ်ခတ်ခဲ့သည်။ ထိုနေရာသည် ကောက်ဘေးမှ ရီဟင်ဂျာ ဒုက္ခသည်စခန်းနှင့် ၆ မိုင်သာဝေးသော နေရာဖြစ်သည်ဟု ဘန်ဒါဘန် ရဲနှင့် အရပ်ဘက် အုပ်ချုပ်ရေး အရာရှိများက ပြောသည်။

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် လေကြောင်းပိုင်နက်ကို မြန်မာကချိုးဖောက်သည့် အထောက်အထား မရှိသလို ထိခိုက်ဒဏ်ရာရသည့် သတင်းလည်းမရကြောင်း ဘန်ဒါဘန် ခရိုင်ရဲမှူး တာရီကူ အစ္စလမ်က ပြောသည်။ သို့သော် စနေနေ့တွင် မြန်မာစစ်တပ်မှ တိုက်လေယာဉ် ၂ စင်းသည် နယ်စပ်စခန်း ၄၀ နှင့် ၄၁ အနီးတွင် ပျံသန်းတိုက်ခိုက်နေခဲ့သည်။

မြန်မာစစ်တပ် ဂျက်လေယာဉ်များသည် ခုံးကျည်အနည်းဆုံး ၈ ခုကို ပစ်ခတ်ခဲ့ပြီး ရဟတ်ယာဉ်များက ခုံးကျည် ၃၀ ကျော် ပစ်ခတ်ကြောင်း ဘန်ဒါဘန် ရဲအရာရှိများက ပြောသည်။

ခုံးကျည် ၂ ခုသည် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ပိုင်နက်အတွင်း မီတာ ၁၂၀ ခန့်တွင် ပေါက်ကွဲခဲ့ကြောင်း ဘန်ဒါဘန် ရဲတပ်ဖွဲ့ အကြီးအကဲက ပြောသည်။

တနင်္ဂနွေနေ့နံနက်မှ စတင်ပြီး အခြေအနေ ပုံမှန်ဖြစ်နေကြောင်း ဂမ်ဒမ် ယူနီယံကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ ဂျဟန်ဂျာ အဇမ်က ဧရာဝတီ သတင်းဌာနသို့ တနင်္လာနေ့နံနက်တွင် ပြောသည်။

ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်နေ့နှင့် ၂၈ ရက်နေ့များတွင် မြို့တော် ဒါကာမှ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကို ဆင့်ခေါ်ခဲ့ရပြီး ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ပိုင်နက်အတွင်း ကျရောက်သည့် လေကြောင်းနှင့် အမြောက်တိုက်ခိုက်မှုများအပေါ် လွန်စွာစိုးရိမ်ကြောင်း ဖော်ပြသည့် ကန့်ကွက်စာများ ပေးအပ်ခဲ့သည်။

ရန်ကုန်ရှိ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် သံရုံးကလည်း ထိုဖြစ်ရပ်များအတွက် စိုးရိမ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ အကြောင်းကြားခဲ့သည်ဟု ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက ဖော်ပြသည်။

ဧရာဝတီသတင်းဌာနက ဆက်သွယ်ခဲ့သည်ကို ဒါကာရှိ မြန်မာသံရုံးက တုံ့ပြန်ခြင်း မရှိပေ။

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် လေတပ်မှ ဦးစီးအရာရှိဟောင်း အငြိမ်းစား ဒုဗိုလ်ချုပ်ကြီး မာဖူဇာ ရာမန်သည် မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နယ်စပ်အခြေအနေကို လေ့လာစောင့်ကြည့်ခဲ့သည်မှာ နှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာပြီဖြစ်သည်။ အမြောက်နှင့် လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများ ရပ်ဆိုင်းရန် မြန်မာသံအမတ်ကို အကြိမ်ကြိမ် ဆင့်ခေါ်ပြောကြားခြင်း၊ မအောင်မြင်မှုကြောင့် မြန်မာစစ်တပ်သည် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ပိုင်နက်နှင့် လေကြောင်းပိုင်နက်ကို အကြိမ်ကြိမ် ချိုးဖောက်ရခြင်းအား ဂရုမစိုက်ကြောင်း ပြသနေသည်ဟု ပြောသည်။

ဒုဗိုလ်ချုပ်ကြီးဟောင်း မာဖူဇာရာမန်က ထိုလေကြောင်းနှင့် အမြောက်တိုက်ခိုက်မှုများသည် ကြိုတင်တွက်ချက် ရန်စမှုများဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားပြီး ထိုအကျပ်အတည်းကို ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်က စစ်ရေးအရတုံ့ပြန်ရန် လိုလားခြင်း မရှိသည်ကို မြန်မာစစ်တပ်က ကောင်းစွာသိနေကြောင်း ပြောသည်။

မြန်မာမှ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA) တပ်ဖွဲ့များကို ၎င်းတို့ပိုင်နက်တွင် ခိုလှုံခွင့်မပေးရန် မြန်မာက ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်ကို တရားဝင်ဖြစ်စေ၊ အလွတ်သဘောဖြစ်စေ ပြောကြားထားကြောင်း ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် အခြေစိုက် တောင်အာရှ သုတေသီ အယ်လ်တက် ပါဗက်ဂျက် ဧရာဝတီသတင်းဌာနသို့ ပြောသည်။

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်သည် ရက္ခိုင့်တပ်တော် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများကို ခိုလှုံခွင့်ပေးထားသည့် အထောက်အထား မရှိသော်လည်း နှစ်နိုင်ငံနယ်စပ်သည် အတားအဆီး မရှိသောကြောင့် ရက္ခိုင့်တပ်တော် တိုက်ခိုက်ရေးသမားများသည် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နယ်စပ်ကို အလွယ်တကူ ဖြတ်ကျော် ဝင်ရောက်နိုင်သည်။

စနေနေ့က ဖြစ်ရပ်ပြီးနောက် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး အေကေ အဗ္ဗဒုမိုမန်က မြန်မာမည်သို့ ဆက်လက်ရန်စသည်ဖြစ်စေ အရေးမကြီးကြောင်း ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်သည် မည်သူ့ကိုမှ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ခွင့် ပေးမည်မဟုတ်ကြောင်း ပြောသည်။

မြန်မာမှ မည်သူမျှ ဝင်မလာစေရန် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နယ်ခြားစောင့်တပ်များကို တပ်လှန့်ထားကြောင်းလည်း သူကပြောသည်။

ဩဂုတ်လကုန်တွင် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး အဆာဒတ်ဇာမင် ခန့်က ဒါကာအခြေစိုက် New Age သတင်းစာကို ပြောကြားရာတွင် မြန်မာစစ်တပ်သည် မြန်မာမှ သူပုန်များ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်အတွင်း ထွက်ပြေးအောင် လိုက်လံတိုက်ခိုက်ကြောင်း၊ ထိုဖြစ်ရပ်များကြောင့် ကြီးမားသည့် ထိခိုက်မှု မရှိကြောင်း ပြောသည်။ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် အစိုးရ၏ တရားဝင်သဘောထားမှာ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများကို သူပုန်များကို လက်ခံထားရန်ဖြစ်ကြောင်း ပြောသည်။

ဩဂုတ်လ ၂၄ ရက်နေ့တွင် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နယ်ခြားစောင့်တပ် ညွှန်မှူး ဗိုလ်ချုပ် ရှာကီအာမက်သည် နယ်စပ်သို့ သွားရောက်ပြီး ကောက်ဘေးရှိ တက္ကနက်ဖ်နှင့် ဟနီလာဒေသများမှ စစ်ဆင်ရေးများ၊ လေ့ကျင့်မှုများနှင့် အုပ်ချုပ်ရေးကိစ္စများကို စစ်ဆေးသည်။

(ဒါကာရှိ ဧရာဝတီသတင်းထောက် Muktadir Rashid ၏ [Myanmar Envoy Summoned Over Regime Airstrikes Along Bangladesh Border](https://burma.irrawaddy.com/news/2022/09/06/254351.html) သတင်းကို ဘာသာပြန်သည်။)

<https://burma.irrawaddy.com/news/2022/09/06/254351.html>



## မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုကြောင့် မြန်မာ ၆၀၀ ကျော် မိမိရမ်ပြည်နယ်ဘက် ထွက်ပြေး

၀၆ စက်တင်ဘာ၊ ၂၀၂၂ | ဗိုအိုအေ (မြန်မာဌာန)

အိန္ဒိယ-မြန်မာနယ်စပ်နားမှာ မြန်မာလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့တွေရဲ့ လေကြောင်းက တိုက်ခိုက်မှုတွေ ကြုံရပြီးတဲ့နောက် စက်တင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့ကစပြီး အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ မိမိရမ်ပြည်နယ်ထဲကို မြန်မာဒုက္ခသည်အသစ်တွေဝင်လာကြောင်း အိန္ဒိယအာဏာပိုင်တွေ ကို ကိုးကားပြီး NDTV သတင်းမှာ ရေးသားဖော်ပြထားပါတယ်။

ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်နေ့မနက်ပိုင်းမှာ ရခိုင်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ AA က မြန်မာခြေလျင် တပ်ရင်း ၆၁ ကို ဗာရန်းရွာမှာ ဝင်ရောက်တိုက်ခိုက်ခဲ့ကြောင်း အတည်ပြုနိုင်ခဲ့တယ် လို့ ဆိုပါတယ်။

မိမိရမ်ပြည်နယ်၊ လောင်တလိုင်ခရိုင်၊ ဇိုးရင်ပွီးရွာနားမှာ မြန်မာဂျက်တိုက်လေယာဉ်တွေကိုလည်း တွေ့ခဲ့ကြောင်း ပြောပါတယ်။

ဩဂုတ်လ ၃၁ ရက်နေ့ မနက် ၁၀ နာရီလောက်မှာ ပထမဆုံး ပုံးတလုံးကျခဲ့ပြီး နောက် ၁၂ မိနစ်အကြာမှာ နောက်တလုံး၊ စုစုပေါင်း ပုံး ၇ လုံး ကြဲခံရကြောင်းလည်း ပြောပါတယ်။ ဒီလို ပုံးကြဲခံရမှုနောက်ပိုင်း ဗာရန်းရွာခံတွေ အိုးအိမ်စွန့်ပြီး ဘေးလွတ် ရာကို ထွက်ပြေးခဲ့ရပါတယ်။

နေ့ခင်းပိုင်းမှာတော့ AA နဲ့ မြန်မာစစ်တပ်ကြား တိုက်ပွဲတွေ ဆက်ဖြစ်ခဲ့ပြီး ဗာရန်းရွာသားတွေလည်း ဆက်တိုက်ထွက်ပြေးခဲ့ကြပါတယ်။ ရိက္ခာတွေ၊ ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းတွေနဲ့ မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်တွေကိုပါ လှေတွေနဲ့ တင်ဆောင်ပြီး မိမိရမ်ပြည်နယ်ဆီ ထွက်ပြေးကြတာပါ။

စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့ထိ စာရင်းအရ ပုံးကြဲတိုက်ခိုက်မှုတွေနောက်ပိုင်း ဗာရန်းရွာကနေထွက်ပြေးသူ မြန်မာနိုင်ငံသား ၆၁၉ ယောက်ဟာ လိုင်တလန်းရွာနဲ့ ဇိုးချာခြားရွာတွေမှာ ခိုလှုံနေထိုင်နေပါတယ်ရှင်။

<https://burmese.voanews.com/a/လေဘူကာငှားတိုက်ခိုက်မှု-အိန္ဒိယဘက်ကွေ့လျား-မိမိရမ်-ဗာရန်း-ရဲ-ရခိုင်-အေအ/6733034.html>

## တိုက်ပွဲကြောင့် မောင်တောမြောက်ပိုင်းက ဒေသခံခြောက်ရာကျော် မြို့ပေါ်ထွက်ပြေးနေရ

2022.09.06



မောင်တောမြို့နယ်မြောက်ပိုင်း မြဝတီကျေးရွာနှင့် တရိန်းကျေးရွာမှ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင် လာကြသူများကို ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၈ ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ် Photo: CJ

ရခိုင်ပြည်နယ်၊ မောင်တောမြို့နယ် မြောက်ပိုင်းမှာ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA) နဲ့ စစ်ကောင်စီ တပ်တို့ တိုက်ပွဲဖြစ်နေတာကြောင့် ရွာပေါင်း ၁၄ ရွာက ဒေသခံ ခြောက်ရာကျော် မြို့ပေါ် ထွက်ပြေးနေရတယ်လို့ စစ်ဘေးဒုက္ခသည်တွေကို ကူညီပေးနေသူတွေက ပြောပါတယ်။

မောင်တောမြောက်ပိုင်းက မင်းကြီးရွာအနီးမှာ စက်တင်ဘာလ ၃ ရက်နေ့က တိုက်ပွဲဖြစ်ခဲ့ တာကြောင့် ဖားဝပ်ချောင်း၊ အောင်သာယာ၊ အောင်မင်္ဂလာ၊ ကြိမ်ချောင်း၊ နံသာတောင်၊ မင်္ဂလာညွန့်၊ တောင်ပို့၊ အောင်သပြေ၊

ခမောက်ဆိပ်၊ လောင်းဒုံ၊ ရန်အောင်ပြင်၊ သာယာ ကုန်း၊ မင်းကြီး၊ အထက်ပြူမ စတဲ့ရွာ ၁၄ ရွာက ဒေသခံတွေ ထွက်ပြေးနေရတာပါ။

တိုက်ပွဲကြောင့် စိုးရိမ်ပြီး မောင်တောမြို့ပေါ်ကို ထွက်ပြေးလာကြတာလို့ စစ်ဘေးဒုက္ခသည် တွေကို အကူအညီပေးနေသူတစ်ဦးက RFA ကို ပြောပါတယ်။

**“ဖြစ်တဲ့ရွာတွေနဲ့ နီးတဲ့ရွာတွေလည်းရှိတယ်။ မနီးတဲ့ရွာတွေလည်းရှိတယ်။ ဗုံးကျဲတဲ့ ရွာတွေလည်းရှိတယ်။ ကျေးရွာတွေက ရခိုင်တိုင်းရင်းသားတွေရော၊ မျိုတိုင်းရင်းသား တွေရော ထွက်ပြေးလာကြတာ။ အားလုံးက စိုးရိမ်နေကြတာပေါ့။ ရွာတွေကို လေယာဉ် နဲ့ ဗုံးကြဲမလား။ လက်နက်ကြီးနဲ့ ပစ်မလား စိုးရိမ်ကြတာပေါ့”**

ထွက်ပြေးလာသူတွေကို လက်ရှိ အောင်ဗလရွာဘုန်းကြီးကျောင်း၊ သာသနာ့ဗိမ္မာန်နဲ့ သုံးမိုင်စေတီကျောင်း စတဲ့ ယာယီစစ်ဘေးဒုက္ခသည် စခန်းတွေမှာထားပြီး ကျန်းမာရေး အပါအဝင် နေထိုင်စားသောက်ရေးကို မြို့ပေါ်ဒေသခံတွေက ကူညီနေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ဆန်အပါအဝင် စားသောက်ကုန်တွေကို ဈေးကြီးကြီးနဲ့ ပေးဝယ်နေကြရတာကြောင့် အခက်အခဲ ရှိနေတယ်လို့ ကူညီပေးနေသူတွေက ပြောပါတယ်။

အဲဒီအထဲက ကျောင်းနေအရွယ် ကလေးငယ်တွေကိုလည်း မြို့နယ်ပညာရေးဌာနနဲ့ ညှိနှိုင်း ပြီး နီးစပ်တဲ့ ကျောင်းတွေမှာ ပညာဆက်လက်သင်ကြားပေးမှာ ဖြစ်တယ်လို့လည်း ကူညီ နေသူတွေက ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်း လက်နက်ကိုင်တိုက်ပွဲတွေကြောင့် ဩဂုတ်လတစ်လအတွင်းမှာတင် စစ်ဘေးဒုက္ခသည် တစ်သိန်းကျော် တိုးလာတယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးရုံး (UN OCHA) ရဲ့ စက်တင်ဘာ ၂ ရက်နေ့က ထုတ်ပြန်တဲ့ အစီရင်ခံစာမှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/maungtaw-refugees-flee-09062022080839.html>

## တိုက်ပွဲကြောင့် မောင်တောက ကျေးရွာ ၁၂ ရွာ ပိတ်မိနေပြီး အရေးပေါ် အကူအညီလိုအပ်နေ

Published By DVB | 6 September, 2022



ရခိုင်ပြည်နယ် မောင်တောမြို့နယ်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ ရက္ခိုင်တပ်တော် (AA) တို့ တိုက်ပွဲတွေပြင်းထန်နေပြီး စစ်ကောင်စီတပ်က ပိတ်ဆို့ထားတာကြောင့် ကျေးရွာ ၁၂ ရွာလောက်က ဒေသခံပြည်သူတွေ စားနပ်ရိက္ခာ ပြတ်တောက်နေပြီး အရေးပေါ်အကူအညီ လိုအပ်နေတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ခမောင်းဆိပ်ဘက်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ AA တို့ တိုက်ပွဲစဖြစ်တဲ့ ဩဂုတ် ၂၆ ရက်ကစလို့ ဘယ်မှ သွားလာလို့မရတာကြောင့် လက်ရှိအခြေနေမှာ စားနပ်ရိက္ခာပြတ်တောက်နေပြီလို့ အောင်သပြေကျောင်းထိုင် ဆရာတော်ဦးသုဒဿန က ဒီဗီဘီကို မိန့်ပါတယ်။

ကျေးရွာပေါင်း ၁၂ ရွာလောက်က ပြည်သူတွေပိတ်မိနေပြီး အဝေးသင်တက္ကသိုလ် စာမေးပွဲ ဖြေမယ့် ကျောင်းသားတွေ၊ လစာထုတ်မယ့်ဝန်ထမ်းတွေလည်း မသွားရသလို ရွာသားတွေ သွားဖို့ကြိုးစားပေမယ့် စစ်ကောင်စီရဲ့ ခမောင်းဆိပ်ဗျူဟာကုန်းက ပိတ်ဆို့ထားဖြစ်ထားတာပါ။

“အခု ဖုန်းလှိုင်း၊ အင်တာနက်လှိုင်းတွေ ဖြတ်တောက်ခံထားရတယ်။ ဖုန်းဆက်မယ်ဆိုရင် တောင်ပေါ်ကို နာရီဝက်လောက်တက်ပြီးမှ လှိုင်းမိတဲ့နေရာကို ရှာဖွေပြီး ဆက်သွယ်ရကာ အင်တာနက်လှိုင်းကတော့ လုံးဝအသုံးပြုမရဘူး” လို့ အောင်သပြေကျောင်းတိုက် ဆရာတော်က ဆိုပါတယ်။

ရွာသားတွေကတော့ အပြင်မသွားရဲဘဲ လေယာဉ်လာမှာကို ကြောက်နေကြတာကြောင့် ဘုန်းကြီးကျောင်းမှာ စုပြီးနေထိုင်ကြရကာ လေယာဉ်တွေပြန်သွားပြီး ဗုံးသံတွေ မကြားရတော့မှ ကိုယ့်အိမ်ကို ပြန်နေကြကြောင်း၊ ဈေးဆိုင် ၄ ဆိုင် ၅ ဆိုင်လောက် ရှိပေမယ့် အဲဒီဆိုင်တွေမှာ စားသောက်ကုန်တွေနဲ့ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းတွေ ဘာမှမရှိတော့ဘူးလို့ ဆိုပါတယ်။

အောင်သပြေရွာမှာ အိမ်ခြေ ၁၄၉ လုံးရှိပြီး လက်ရှိမှာတော့ စားနပ်ရိက္ခာနဲ့ ဆေးဝါးတွေ ပြတ်တောက်နေတာကြောင့် ဒေသခံပြည်သူတွေ အကြီးအကျယ် ဒုက္ခရောက်နေကြတယ်လို့ ဆရာတော်က မိန့်ပါတယ်။

မောင်တောမြို့ရှိ ကျေးရွာတွေဟာ မြို့မှာဈေးဝယ်ကာ စားသောက်နေကြရတာဖြစ်ပြီး အခုလို လမ်းတွေ ပိတ်ဆို့လိုက်တာကြောင့် ရွာသူရွာသားတွေအားလုံး စားဝတ်နေရေး အခက်ခဲ ကြုံနေကြရတယ်လို့ အောင်သပြေကျေးရွာ ဒေသခံ အမျိုးသမီးတယောက်က ပြောပါတယ်။

“ကျမတို့ရွာမှာက တော်တော်အခက်ခဲ ဖြစ်နေတယ်။ ခမောင်းဆိပ်ဗျူဟာကို ကျော်လို့မရဘူး။ အဲဒီနားကို သွားတာနဲ့ အားလုံး ကိုယ့်ရွာကို လှည့်ပြန်ကြဖို့ ပြောဆိုပြီး ဖြတ်သန်းခွင့်မပေးဘူး။ အဝေးသင်တက္ကသိုလ်တက်မယ့် ကျောင်းသား ၅ ယောက်ကိုလည်း ဖြတ်သန်းခွင့်မပေးဘူး။ လောလောဆယ် ကိုယ့်အိမ်မှာကိုယ် နေကြပေမယ့် လေယာဉ်သံ၊ သေနတ်သံတွေ ကြားရင်တော့ ဘုန်းကြီးကျောင်းကို ထွက်ပြေးကြရတယ်။ လေယာဉ်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်သံတွေ ကြားရတာ ၉ ရက်လောက်ရှိနေပြီးတော့ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်နဲ့ ၅ ရက်နေ့ ၂ ရက်ကတော့ ပစ်ခတ်သံမကြားရဘူး။ လေယာဉ်တွေ နဲ့ ဗုံးကြဲတာတွေကို ကျမတို့ ရွာကနေ အတိုင်းသားမြင်နေရပြီး ကျမတို့ ရွာပေါ်ကိုလည်း တရက်ရောက်ခဲ့သေးတယ်။ ခမောင်းဆိပ်နဲ့ အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွေအားလုံးကို လေယာဉ်နဲ့ ဗုံးကြဲနေတာ။”

ပိတ်မိနေတဲ့ ကျေးရွာတွေကတော့ ၁၁ ရွာလောက်ရှိနေပြီး ကြောင်နဖေရွာ၊ ဘောင်းရွာ၊ သုပဏ္ဍက၊ အောင်သပြေ၊ အောင်ချမ်းသာ၊ ဗန္ဓုလ၊ တပ်ချောင်း၊ ရွှေဒိုင်၊ ဒုံးညို၊ ကျောက်လုံးနဲ့ ဆန်းဆော်ရီ (ကယ်ဆယ်ရေး) ရွာတွေ ဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ရခိုင်ပြည်နယ်အတွင်းမှာ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA) နဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်တို့ တိုက်ပွဲတွေ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေပြီး ဩဂုတ်အတွင်း တိုက်ပွဲတွေမှာ စစ်ကောင်စီတပ်သား ၆၆ ယောက်သေဆုံးခဲ့တယ်လို့ AA က ဩဂုတ် ၃၁ ရက်နေ့ရက်စွဲနဲ့ ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552705>

**မြောက်ဦးတွင် စစ်ကောင်စီက တိုက်ပွဲတုန့်တီးနိုင်ကြောင်း အေအေ သတိပေး**

Published By DVB | 6 September, 2022

စစ်ကောင်စီဟာ မြောက်ဦးမြို့နယ်အတွင်း စစ်ကြောင်းတွေ လှည့်လည်သွားလာကာ မသမာတဲ့ လုပ်ရပ်တွေကို ပြုလုပ်ဖို့ ကြံစည်နေတယ်လို့ ရက္ခိုင့်တပ်မတော် (အေအေ) က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်က စက်တင်ဘာ ၄ ရက်နေ့မှာလည်း မြောက်ဦးဈေးကို မီးရှို့ဖို့ ကြံစည်တဲ့လုပ်ရပ်ကို လုပ်ဆောင်ဖို့ ကြိုးစားခဲ့ကြတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။



ဒါ့အပြင် စစ်ကောင်စီတပ်ဟာ တိုက်ပွဲတုတွေကို ဖန်တီးကာ မြို့တွင်းလူနေအိမ်၊ သမိုင်းဝင် စေတီပုထိုးနဲ့ ကမ္ဘာ့ယဉ်ကျေးမှု အမွေအနှစ်ရှိရာတွေကို လက်နက်ကြီး၊ လက်နက်ငယ်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်တဲ့ ဖြစ်ရပ်တွေ အကြိမ်ကြိမ်ရှိခဲ့ကြောင်းလည်း ဖော်ပြပါတယ်။

ဒါ့ကြောင့် နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်း၊ နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်း၊

စစ်ရာဇဝတ် စောင့်ကြည့်ရေး အဖွဲ့တွေ၊ တာဝန်သိပြည်သူတွေအနေနဲ့ စစ်ကောင်စီရဲ့ အခုရက်ပိုင်းအတွင်း ရခိုင်ပြည်နယ် မြို့နယ်အသီးသီးရဲ့ မြို့ပေါ်မှာ သွားလာလှုပ်ရှားနေမှုနဲ့ လုပ်ရပ်တွေကို အထူးသတိထား စောင့်ကြည့်ဖို့ တိုက်တွန်းထားပါတယ်။

စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့တွေဟာ မြန်မာပြည်အနှံ့ ဖြစ်ပွားနေတဲ့ တိုက်ပွဲတွေမှာ အထိနာ အကျအဆုံးများပြီး စိတ်ဓာတ်ပျက်ပြားနေတဲ့အတွက် သူတို့ လုပ်နေကျ လုပ်ရပ်ထဲက ပြည်သူလူထုကို ပစ်မှတ်ထားတိုက်ခိုက်တာ၊ အပြစ်မဲ့ပြည်သူတွေကို အကြောင်းအမျိုးမျိုးပြ ဖမ်းဆီးတာ၊ ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်တာ၊ ရပ်ရွာမီးရှို့တာ စတဲ့ လုပ်ရပ်တွေကို ဆက်တိုက်ကျူးလွန်နေကြောင်းလည်း အေအေရဲ့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ဩဂုတ်လ ၂၈ ရက်နေ့ကလည်း မြောက်ဦးမြို့ပတ်ဝန်းကျင်ကို လက်နက်ကြီး၊ လက်နက်ငယ်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့တဲ့အတွက် မြောက်ဦး၊ ကင်းဆိပ်ရွာမှ အပြစ်မဲ့ ပြည်သူ ၃ ဦးသေဆုံးကာ ဒဏ်ရာရသူ ၉ ဦးအထိ ရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါ့အပြင် စက်တင်ဘာ ၄ ရက်နေ့က မြောက်ဦးမြို့ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ရှေးဟောင်းအမွေအနှစ် နန်းရာကုန်းအပါအဝင် လူနေရပ်ကွက်တွေကို စစ်ကောင်စီ တပ်စခန်းကနေပြီး တိုက်ပွဲဖြစ်ပွားခြင်းမရှိဘဲ လက်နက်ကြီး လက်နက်ငယ်တွေနဲ့ ရမ်းသမ်းပစ်ခတ်ခဲ့ကြောင်း ဖော်ပြပါတယ်။

စစ်ကောင်စီ ခေါင်းဆောင်တွေဟာ လူစိတ်ကင်းမဲ့ပြီး သွေးရူသွေးတန်းဖြစ်ကာ ရာဇဝတ်မှုကို ဦးတည်စေတဲ့ အမိန့်ပေးခြင်းနဲ့ လုပ်ရပ်တွေကို မြန်မာနိုင်ငံအနှံ့ ဆက်တိုက် လုပ်ဆောင်နေကြောင်းလည်း ထောက်ပြထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552819>

## စစ်မှုမထမ်း မနေရ စည်းကမ်း RCSS/SSA ဆိုင်းငံ့

Published By DVB | 6 September, 2022



ရှမ်းပြည်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကောင်စီ/ရှမ်းပြည်တပ်မတော် RCSS/SSA အနေနဲ့ စစ်မှုမထမ်းမနေရ စည်းကမ်းနဲ့ အတင်းအကျပ် စစ်သားစုဆောင်းတာကို ဆိုင်းငံ့ထားပြီး မိမိ ဆန္ဒအလျောက် စစ်မှုထမ်းလိုသူတွေသာ လက်ခံတော့မယ်လို့ ဗဟိုကော်မတီမှ လက်အောက်ခံ တပ်ရင်းတပ်ဖွဲ့တွေဆီ ညွှန်ကြားထားပါတယ်။

လက်ရှိတိုင်းပြည်ထဲမှာ ကုန်ဈေးနှုန်းတက်၊ ငွေဈေးကျလို့ စီးပွားရေး ကျပ်တည်းနေချိန် တဖက်မှာ

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေကလည်း သူ့အဖွဲ့ကိုယ့်အဖွဲ့

တပ်သားသစ်စုဆောင်းနေကြကြောင်း၊ ဒါဟာ ပြည်သူတွေကို ပိုမိုခက်ခဲစေလို့ ဝန် ပေါ့စေလိုတဲ့သဘောနဲ့



စစ်မှုမထမ်းမနေရပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ဆိုင်းငံ့လိုက်တာလို့ RCSS/SSA ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဗိုလ်မှူးခမ်းစံက ဒီဗွီဘီကို ပြောပါတယ်။

“ကျနော်တို့ရှမ်းပြည်မှာ တခြားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေလည်း တပ်သားစုဆောင်းနေတော့ ပြည်သူတွေက ကြားညှပ်နေတယ်။ ပြီးတော့ အခုက ကုန်ဈေးနှုန်း တက်တယ်၊ ငွေဈေးကျတယ်၊ စိုက်ပျိုးသီးနှံထုတ်ကုန်တွေအရောင်းမထွက်ဘူး။ အလုပ်အကိုင်ရှားပါးပြီး အခက်အခဲရှိတော့ ပြည်သူတွေက တခြားနယ်နဲ့ ထိုင်းဘက်ကို ထွက်ပြေးတာ များလာတယ်ပေါ့နော်၊ ပြည်သူပြည်သားတွေ တခြားကို စိမ့်ထွက်တာဟာ တော်လှန်ရေး ရေသောက်မြစ်ကိုလည်း ထိခိုက်စေပါတယ်။ ဒါကြောင့် ပြည်သူ့ကိုစောင့်ရှောက်ခြင်း သက်ရောက်မှုရှိတဲ့ စစ်မှုမထမ်းဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ဆိုင်းငံ့ထားတာပါခင်ဗျ။”

RCSS/SSA ရဲ့ စစ်မှုမထမ်းဥပဒေထဲမှာ သျှမ်းပြည်အတွင်းရှိ အသက် ၁၈ နှစ်မှ ၄၅ နှစ်အောက် အသက်အရွယ်ရှိသူတိုင်း စစ်မှုမထမ်းဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်း၊ နည်းဥပဒေထဲမှာတော့ စစ်မှုမထမ်း အမျိုးအစားရွေးချယ်ခွင့်၊ တာဝန်ထမ်းဆောင်သက်တမ်းနဲ့ ခံစားခွင့် စတဲ့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေ ပါတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အခုလို စစ်မှုမထမ်းမနေရပြဋ္ဌာန်းချက် ဆိုင်းငံ့ထားပေမယ့်လည်း စေတနာနဲ့ ကိုယ်ပိုင်ဆုံးဖြတ်ချက်နဲ့ လာရောက်စစ်မှုမထမ်းရင်တော့ လက်ခံကြောင်း၊ ဒီညွှန်ကြားချက်ကို စက်တင်ဘာ ၃ ရက်နေ့က ထုတ်ပြန်ထားပြီး မိမိနေထိုင်တဲ့ ရပ်ကွက် ကျေးရွာတွေထဲမှာ RCSS/SSA ရဲ့ အတင်းအကျပ် စစ်သားစုဆောင်းမှုခံနေရတယ်ဆိုရင် RCSS/SSA ရဲ့ ပြန်ကြားရေးဌာနစာမျက်နှာ Tai freedom ဝက်ဘက်ဆိုက်နဲ့ လူမှုကွန်ရက်ကတဆင့် တိုင်ကြားနိုင်တယ်လို့ ဗိုလ်မှူးခမ်းစံက ပြောသွားပါတယ်။

ရှမ်းပြည်နယ်ထဲမှာ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေများပြီး ထိန်းချုပ်နေရာ အငြင်းပွားနေတဲ့ နေရာတွေဆိုရင် နှစ်ဘက်လုံးကို မျှပြီး စစ်မှုမထမ်းပေးနေရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

အချို့အိမ်မှာ သားနှစ်ယောက်ပါက အကြီးကို တဖွဲ့၊ အငယ်ကို တဖွဲ့ ပို့ပေးရပြီး လက်နက်ကိုင်ချင်းမတည့်လို့ တိုက်ပွဲဖြစ်တဲ့အခါ ညီအကိုအရင်းချင်း ပြန်တိုက်နေရတာလည်း ရှိတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

၂၀၁၈ ဥပဒေနဲ့ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရသွားတဲ့ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ နယ်မြေထဲမှာလည်း မညီညာညှိလူမျိုးမဆို အဆိုပါလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ထဲ စစ်မှုမထမ်း မနေရ အတင်းအကျပ် စစ်သားစုဆောင်းခံနေရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/552816>

---

## တရက်တည်း စစ်ကောင်စီအကြမ်းဖက်တပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၄ ဦး သေဆုံးဟု NUG ထုတ်ပြန်

Published By DVB | 6 September, 2022

စက်တင်ဘာ ၅ ရက် မနေ့က တရက်တည်း ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့တိုက်ပွဲတွေမှာ စစ်ကောင်စီ အကြမ်းဖက်တပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၄ ယောက် သေဆုံးခဲ့တယ်လို့ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

ခုထုတ်ပြန်ထားတဲ့ အချက်အလက်ဟာ မြေပြင်အခြေအနေမှာ ပိုများနိုင်ပြီး တရက်တည်း ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိတဲ့သူ အရေအတွက်ကတော့ ၇ ယောက် ရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။





အကြမ်းဖက် စစ်အုပ်စုဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁ ရက် စစ်အာဏာသိမ်းပြီးချိန်ကတည်းက ခုချိန်ထိတိုင်အောင် နိုင်ငံတဝန်း ပစ်သတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေ၊ ရွာလုံးကျွတ် မီးရှို့ဖျက်ဆီးတာတွေကို ကျူးလွန်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။



လတ်တလော ပြည်ထဲရေးနှင့် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ထုတ်ပြန်ချက်မှာတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ဩဂုတ် ၂၉ ရက်ကနေ စက်တင်ဘာ ၄ ရက်အထိ စစ်ကောင်စီရဲ့ အကြမ်းဖက်ကျူးလွန်မှုတွေကို တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်တွေအလိုက် မြို့ရွာတွေအလိုက် ဖော်ပြထားခဲ့တာ တိုက်ပွဲတွေ ပြင်းထန်နေတဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းမှာ သတ်ဖြတ်မှု ၁၀ မှုအပါအဝင် မီးရှို့မှု ၆ မှု၊ ဖမ်းဆီးမှု ၄ မှု၊ ဖျက်ဆီးမှု ၁ မှုနဲ့ ၃၉ ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ အများဆုံး ဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အဲဒီနောက်မှာတော့ ကချင်ပြည်နယ်၊ မကွေးတိုင်းနဲ့ ရန်ကုန်တိုင်းတို့မှာ ဖမ်းဆီး၊ မီးရှို့ သတ်ဖြတ်မှုတွေ အများဆုံး ကျူးလွန်ခဲ့ရတယ်လို့ ဖော်ပြထားပြီး မြေပြင်မှာတော့ အခုထက်ပိုမိုပြီးတော့ အကြမ်းဖက်မှုတွေ ဖြစ်ပွားနိုင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းယူထားခဲ့တဲ့ ကာလဟာ တနှစ်ကျော် ကြာမြင့်လာခဲ့ပြီဖြစ်ကာ ဒီကာလတွေအတွင်း နိုင်ငံရေး မတည်ငြိမ်မှုတွေနဲ့အတူ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေး ကဏ္ဍအသီးသီးမှာ အဘက်ဘက်က ကျဆင်း နေခဲ့ပြီး အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီတပ်တွေနဲ့ ဒေသခံပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့တွေ၊ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့တွေကြား မြေပြင်တိုက်ပွဲတွေလည်း ပြင်းထန်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာဏာသိမ်းစစ်အုပ်စုရဲ့ ပြည်သူလူထုအပေါ် အကြမ်းဖက် ဖိနှိပ်ဖမ်းဆီး တိုက်ခိုက် သတ်ဖြတ်နေမှုတွေကို မြန်မာပြည်သူလူထု တရပ်လုံးက အသက်ရှင်သန်ရေးအတွက် ခုခံကာကွယ်ပိုင်ခွင့်အရ ပြည်သူ့ခုခံစစ်ကို ဆင်နွှဲနေကြတာ ဖြစ်ပြီး ပြည်သူ့ခုခံတွန်းလှန်စစ် ၁၁ လတာ ကာလအတွင်း စစ်ကောင်စီတပ်သား ၁၃,၀၀၀ ကျော် သေဆုံးခဲ့ပြီး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရသူ အယောက် ၄,၂၈၀ ထိ ရှိခဲ့တယ်လို့ အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ (NUG) ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

အဆိုပါ ထုတ်ပြန်ချက်မှာတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇွန် ၁ ရက်ကနေ အခုနှစ် ဧပြီ ၂၅ ရက်အထိ စုဆောင်းရရှိထားတဲ့ အချက်အလက်တွေအရ ဖော်ပြထားခဲ့တာဖြစ်ပြီး မြန်မာပြည်အနှံ့ တိုက်ပွဲတွေမှာ တပ်ဖွဲ့ဝင် တွေ သေဆုံးဒဏ်ရာရမှု အခြေအနေနဲ့ ပတ်သက်လို့ အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီဘက်ကတော့ သတင်းထုတ်ပြန်တာ မရှိပါဘူး။

<https://burmese.dvb.no/archives/552725>

## PR စနစ်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို ပြင်ဆင်ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း UEC ဥက္ကဋ္ဌ ပြောကြား

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022

အချိုးကျကိုယ်စားပြုစနစ် (PR) နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် သက်ဆိုင်ရာလွှတ်တော် ရွေးကောက်ပွဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် နိုင်ငံရေးပါတီများ မှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို ပြင်ဆင်ခဲ့ပြီး ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် (UEC) ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းစိုးက ပြောကြားသည်။

စက်တင်ဘာ ၅ ရက်က ကျင်းပသည့် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်နှင့် ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲရုံးအဆင့်ဆင့်တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်မည့် အမှုထမ်း (ဒုတိယဦးစီးမှူး)များ လုပ်ငန်းခွင်အကြံပြုစွမ်းရည်မြှင့်သင်တန်းအမှတ်စဉ် (၅/၂၀၂၂) သင်တန်းဆင်းပွဲတွင် ဦးသိန်းစိုးက အထက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အဆိုပါသင်တန်းဆင်းပွဲတွင် ဦးသိန်းစိုးက အချိုးကျကိုယ်စားပြုစနစ် (Proportional Representation System-PRs) ကို ပြောင်းလဲကျင့်သုံးနိုင်ရေး လက်ရှိတည်ဆဲနိုင်ငံရေးပါတီများနှင့် ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း၊ ဆွေးနွေးရာတွင် နိုင်ငံရေးပါတီ ၇၁ ပါတီ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး လေးကြိမ်ဆွေးနွေးမှုပြုခဲ့ရာ၌ နောင်ရွေးကောက်ပွဲများ ကျင်းပသည့်အခါ PR စနစ် ပြောင်းလဲကျင့်သုံးရန်နှင့် စတင်ကျင့်သုံးရာတွင် မဲဆန္ဒရှင်ပြည်သူများ ရိုးရှင်းလွယ်ကူစွာ မဲပေးနိုင်မည့် Close List PR စနစ်အား ကျင့်သုံးရန် သဘောတူခဲ့ကြကြောင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာလွှတ်တော် ရွေးကောက်ပွဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် နိုင်ငံရေးပါတီများ မှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို PR စနစ်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အနေဖြင့် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေး လုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပြောကြားသည်။

မဲဆန္ဒရှင်စာရင်း ပြည့်စုံမှန်ကန်ရေးအတွက် တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာအနေဖြင့် Pilot Project ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း၊ မြေပြင်လူဦးရေစာရင်းနှင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးသည့် မြို့နယ်များ၏ စာရင်းများကို ကနဦး မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းများ စိစစ်ခြင်းစနစ် (IVLS Software)နှင့် ပြန်လည်စိစစ်ခဲ့ပြီး သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲများမှ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာနတို့နှင့် ထပ်မံညှိနှိုင်း၍ ပြင်ဆင်၊ ဖြည့်စွက်၊ ပယ်ဖျက်ခြင်းများကို လစဉ် Update ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

<https://news-eleven.com/article/236945>

## နစကဥက္ကဋ္ဌ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင်နှင့် ရုရှားသမ္မတတို့ စက်တင်ဘာ ၇ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမည်

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022



ရုရှားနိုင်ငံသို့ရောက်ရှိသည့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်နှင့် ရုရှားသမ္မတ ဗလာဒီမာပူတင်တို့သည် စက်တင်ဘာ ၇ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမည်ဖြစ်ကြောင်း နစကသတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့ ခေါင်းဆောင် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

ထိုသို့တွေ့ဆုံရာတွင် နိုင်ငံပေါင်းစုံပူးတွဲတွေ့ဆုံခြင်းမဟုတ်ဘဲ တစ်နိုင်ငံခြား သီးခြားစီတွေ့ဆုံမည့် အစီအစဉ်ဖြစ်ကြောင်း

ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက Eleven Media Group ၏ဆက်သွယ်မေးမြန်းမှုအပေါ် ဖြေကြားသည်။

နစကဥက္ကဋ္ဌ ဦးဆောင်သည့် မြန်မာအဆင့်မြင့် ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် ရုရှားနိုင်ငံသို့ စက်တင်ဘာ ၄ ရက်မှ စတင်သွားရောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး နစကဥက္ကဋ္ဌ ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင်သည် စက်တင်ဘာ ၅ ရက်တွင် ရုရှားနိုင်ငံ ဗလာဒီမော့စတော့ခ်မြို့ရှိ ရေတပ်လေ့ကျင့်ရေးသင်တန်းကျောင်း၊ အရှေ့ဗျား ရေငုပ်သင်တန်းဌာနချုပ်၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆိပ်ကမ်းနှင့် Far Eastern Federal University (FEFU) အတွင်းရှိ Medical Schoolနှင့် Medical Center တို့သို့ သွားရောက်လေ့လာခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

ယခုခရီးစဉ်အတွင်း နှစ်ကဥက္ကဋ္ဌ ဦးဆောင်သည့် မြန်မာအဆင့်မြင့် ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် (၇)ကြိမ်မြောက် အရှေ့ပွားစီးပွားရေးဖိုရမ်သို့ တက်ရောက်ခြင်း၊ ရုရှားဖက်ဒရေးရှင်းနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူများနှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ ရုရှားဖက်ဒရေးရှင်းနိုင်ငံရှိ အထင်ကရနေရာများ၊ တက္ကသိုလ်များနှင့် စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံများသို့ လေ့လာသွားကြမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ခရီးစဉ်တွင် လိုက်ပါလာသည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများနှင့် တာဝန်ရှိသူများသည်လည်း သက်ဆိုင်ရာ ကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သဘောဆိုင်ရာ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်းများကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်နိုင်ငံအစိုးရနှင့် ပြည်သူများအကြား ချစ်ကြည်ရေး၊ စီးပွားရေးနှင့် ကဏ္ဍပေါင်းစုံတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုတိုးတက်ခိုင်မာအောင် ဆွေးနွေးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း နှစ်ကဏ္ဍသတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ထားသည်။

<https://news-eleven.com/article/236930>

**ရုရှားနှင့် မြန်မာတို့ တိုက်ရိုက်လေကြောင်းပျံသန်းမှုများ ဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စီမံကိန်းများတွင် ရုရှားကုမ္ပဏီများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုကို တိုးချဲ့ရန် ဆွေးနွေးနေ**

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022



ရုရှားနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတို့သည် တိုက်ရိုက်လေကြောင်းပျံသန်းမှုများ စတင်ရန် ညှိနှိုင်းနေကြောင်း ရုရှားသမ္မတရုံး၏ လက်ထောက်ယူရီယူရှာကော့ဗ်က စက်တင်ဘာ ၅ ရက်တွင် သတင်းထောက်များအား ပြောကြားခဲ့သည်။

“တိုက်ရိုက်လေကြောင်းခရီးစဉ်တွေ ဖွင့်လှစ်ဖို့ ညှိနှိုင်းမှုတွေ လုပ်နေပါတယ်” ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် နိုင်ငံတွင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စီမံကိန်းများတွင် ရုရှားကုမ္ပဏီများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုကို တိုးချဲ့ရန် စိတ်ဝင်စားကြောင်းလည်း သမ္မတ၏ လက်ထောက်က ပြောကြားခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်တွေက ရုရှားနိုင်ငံက စွမ်းအင်တင်သင်္ဘောတွေပို့ဆောင်ဖြန့်ဝေမှုကို စိတ်ဝင်စားမှု ပြသနေပြီး မြန်မာနိုင်ငံက ရေနံနဲ့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ထုတ်လုပ်ရေး စီမံကိန်းတွေမှာလည်း ရုရှား ကုမ္ပဏီတွေရဲ့ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုကို ချဲ့ထွင်ဖို့ လိုလားနေပါတယ်” ဟု ယူရှာကော့ဗ်က ပြောကြားခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌနှင့် တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်သည် လက်ရှိတွင် ရုရှားနိုင်ငံသို့ စက်တင်ဘာ ၄ ရက်မှ ၉ ရက်အထိ အလုပ်သဘောခရီးစဉ်အဖြစ် ရောက်ရှိနေသည်။

ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်သည် ရုရှားသမ္မတ ဗလာဒီမာပူတင်နှင့် စက်တင်ဘာ ၇ ရက်တွင် တွေ့ဆုံမည်ဟု မျှော်လင့်ရပြီး ခေါင်းဆောင်နှစ်ဦးသည် အရှေ့တိုင်း စီးပွားရေးဖိုရမ်မျက်နှာစုံညီ အစည်းအဝေးသို့လည်း တက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံတွင်း ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စီမံကိန်းများတွင် ရုရှားကုမ္ပဏီများ၏ ပူးပေါင်းပါဝင်မှုကို တိုးချဲ့ရန်အတွက် ရုရှားကုမ္ပဏီများနှင့် ဆွေးနွေးနေကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြား စီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီး ဦးကံဇော်ကလည်း အရှေ့တိုင်း စီးပွားရေးဖိုရမ် မျက်နှာစုံညီအစည်းအဝေး၏ ဘေးဆွယ်တွေ့ဆုံမှုနှင့်ပတ်သက်၍ TASS သတင်းဌာနသို့ ပြောကြားခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်တို့မှာ ကနဦးဆွေးနွေးမှုတွေ ရှိထားပါတယ်။ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနဟာ ရုရှားနိုင်ငံအပါအဝင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မယ့် မိတ်ဖက်တွေကို ရှာဖွေဖို့ ကြိုးစားနေပါတယ်” ဟု ဝန်ကြီးက ပြောကြားခဲ့သည်။

Roscongress ဖောင်ဒေးရှင်းမှ စီစဉ်ကျင်းပသည့် သတ္တမအကြိမ်မြောက် အရှေ့တိုင်း စီးပွားရေးဖိုရမ် မျက်နှာစုံညီအစည်းအဝေးကို ဗလာဒီဗော့စတော့မြို့တွင် စက်တင်ဘာ ၅ ရက်မှ စက်တင်ဘာ ၈ ရက်အထိ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။ Ref:TASS

<https://news-eleven.com/article/236927>

**နစကဥက္ကဋ္ဌနှင့် ရုရှားနိုင်ငံပိုင် အဏုမြူကော်ပိုရေးရှင်း၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်တို့ တွေ့ဆုံမှုတွင် နျူကလီးယား စွမ်းအင်ကို အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများကို ဆွေးနွေးခဲ့ပြီး ရှေ့ဆက်ဆောင်ရွက်သွား မည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာ နားလည်မှုစာချွန်လွှာ လက်မှတ်ရေးထိုး**

PUBLISHED 6 SEPTEMBER 2022



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်နှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် ရုရှားနိုင်ငံပိုင် အဏုမြူကော်ပိုရေးရှင်း Rosatom State Corporations ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr. Alexey Evgenievich Likhachev ဦးဆောင်သည့် အဖွဲ့ဝင်များအား ရုရှားဖက်ဒရေးရှင်းနိုင်ငံ၊ ဗလာဒီဗော့စတော့ရှိမြို့ Far Eastern Federal University (FEFU)တွင် စက်တင်ဘာ ၆ ရက်က တွေ့ဆုံခဲ့ကြကြောင်း သိရသည်။

အထက်ပါ တွေ့ဆုံမှုတွင် နျူကလီးယား စွမ်းအင်နည်းပညာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနယ်ပယ်များတွင် အတွေ့အကြုံနှင့် နည်းပညာများကို လေ့လာခွင့်ရရှိနိုင်မည့် အခြေအနေများနှင့် နှစ်နိုင်ငံပြည်သူလူထု အကျိုးရှိစေ နိုင်မည့် ကဏ္ဍများ၌ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများ၊ နျူကလီးယား စွမ်းအင်ကို နိုင်ငံသူ နိုင်ငံသားများ၏ လူမှုဘဝ စီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ငြိမ်းချမ်းစွာအသုံးပြုနိုင်ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် လုပ်ငန်းစဉ်များ (Road Map) ချမှတ်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ၊ နျူကလီးယားစွမ်းအင်ကို လျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ရေးကဲ့သို့သော လုပ်ငန်း အပါအဝင် သိပ်နှင့် သုတေသနစမ်းသပ်ခြင်း၊ ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စက်မှုကဏ္ဍနှင့် ကဏ္ဍပေါင်းစုံတွင် အကျိုးရှိစွာ အသုံးပြု ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးခဲ့ကြကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေး ကောင်စီ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ထားသည်။

ထို့နောက် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်နှင့် Rosatom State Corporations ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်တို့သည် အမှတ်တရ လက်ဆောင်ပစ္စည်းများကို အပြန်အလှန် ပေးအပ်ခဲ့ကြကြောင်း သိရသည်။

တွေ့ဆုံပွဲအပြီးတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ သိပ်နှင့် နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနတို့နှင့် ရုရှားနိုင်ငံပိုင် အဏုမြူကော်ပိုရေးရှင်း Rosatom State Corporations တို့အကြား ရှေ့ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာ သဘောတူညီမှု စာချွန်လွှာ လက်မှတ် ရေးထိုးခြင်းကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ကြရာ Rosatom State Corporations ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr. Alexey Evgenievich Likhachev သိပ်နှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးမျိုးသိန်းကျော်၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသောင်းဟန်တို့က နိုင်ငံတော်စီမံ အုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်  
ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင် ရှေ့မှောက်တွင် နားလည်မှုစာချွန်လွှာများကို  
အသီးသီးလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြကြောင်း သိရသည်။

၇ ကြိမ်မြောက် အရှေးဖျားစီးပွားရေးဖိုရမ်ကို ရုရှားနိုင်ငံ၊ ဗလာဒီဗော့စတော့ခ်မြို့ Far Eastern Federal University  
(FEFU)တွင် စက်တင်ဘာ ၅ ရက်က စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများ၊ နားလည်မှု စာချွန်လွှာရေးထိုးပွဲများ၊  
တွေ့ဆုံမေးမြန်းခန်းများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ကဏ္ဍပေါင်းစုံအလိုက် ပြခန်း များဖြင့်လည်း  
ခင်းကျင်းပြသထားကြောင်း သိရသည်။

<https://news-eleven.com/article/236955>

---